

Journal des commerçants et artisans de Leysin

Commune de Leysin · Association touristique Aigle-Leysin-Col des Mosses



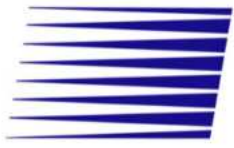
ÉTÉ - AUTOMNE • 2023

Daniel Aebersold

www.acleysin.ch ▪ www.Leysin-commune.ch



www.Leysin.ch



STEPHANE
PIGUET
CHAUFFAGE-SANITAIRE
Depuis 1996

*Votre confort,
notre priorité!*



Chauffage • Sanitaire

Leysin • 024.494.35.55

Les Ormonts • 024.492.16.12

info@stephane-piguet.ch

www.stephane-piguet.ch



Chaudière à pellets
KWB Easyfire

Notre savoir-faire à votre service

depuis 1996 !



Journal de l'Association des Commerçants
et Artisans de Leysin
en collaboration avec la Commune de Leysin
et l'Association Touristique
Aigle-Leysin-Col des Mosses

Edition été - automne 2023

Conception et impression :
Imprimerie Nouvelle Leysin Sàrl
e-mail: inldourdan@gmail.com

Publicité: ACAL - Route de la Cité 27
1854 LEYSIN

Couverture: Photo Daniel Aebersold

Sommaire

Bienvenue à Leysin	3-5-7
Message du Comité	9
Les nouvelles de l'ACAL	11
Nos nouveaux membres	13
La Brasserie des Vagabonds	15
Le prestigieux Malvern College	20-21
Les abbayes, plus de 350 ans de traditions à Leysin!	24-25
Liste des membres	28-29
Plan de Leysin	30-31
Horaire du bus navette	32
AILYOS	39-41
Célébrations de nos membres	42-43
La plus belle High line de Suisse	48-49
Une offre large et diversifiée: Leysin est aussi une station sportive	52-53
Une balade au fil de 27 fontaines	55



hefti sports



LEYSIN • COL DES MOSSSES

LE VTT ÉLECTRIQUE TESTEZ ET ADOPTEZ !

LA COMMUNE DE LEYSIN APPORTE À SES HABITANTS UN SOUTIEN
JUSQU'À CHF 400.- LORS D'UN ACHAT.

Tél: +41(0)24 494 16 77 / info@heftisports.ch

Cabinet Médical de Leysin

Dr Reza Sohani

Spécialiste FMH en Médecine Interne - Générale

Médecin Cadre de la Polyclinique Médicale Universitaire (PMU)
à Lausanne

Médecine Esthétique :
Injection de Botox, Acid Hyaluronique, PRP



1854 LEYSIN - Chemin des Fleurettes 10 - Centre Coop
Tél. +41 (0) 24 494 15 47 - Fax +41 (0) 24 494 31 38
cabinetmedical.leysin@svmed.ch

Myosotis
CRÉATIONS

Lundi	Fermé
Mardi - Vendredi	9h - 12h 14h - 18h
Samedi	9h - 12h 13h - 17h
Dimanche	10h - 12h

☎ +41 24 494 33 03 ✉ info@mcreations.ch

Votre fleuriste à Leysin

VOUS PROPOSE TOUS TYPES DE CRÉATIONS 100 % PERSONNALISABLES

En boutique, vous trouverez des bouquets, arrangements, terrines et petit objets
artisanaux de notre belle région. À votre disposition sur commande pour :

Mariages - Deuils - Baptêmes - Anniversaires

LIVRAISON À DOMICILE DANS UN RAYON DE 15KM

📍 myosotis.creations.leysin
📧 myosotis_creations_sarl

www.mcreations.ch

NOUVEAU SHOP EN LIGNE !



Avenue Rollier 21, étage -1
1854 Leysin

Tél : 024 493 30 90
Médecin sur appel 8h à 20h
du lundi au samedi



www.leysinmed.ch

Médecine interne générale
urgences médicales et traumatologiques



Pharmacie

Benu Leysin

Tél. +41 (0)24 494 45 00

www.benupharmacie.ch

leysin@benu.ch

Ouvert: lu-ve 8h-12h30/14h-18h30

Sa 8h-17h

Di 16h-18h *Selon planning affiché*

Dentiste

Drs Rüdiger et Nicole Hartmann

Tél. +41 (0)24 494 27 11

www.dentistes-hartmann.ch

mail@dentistes-hartmann.ch

Médecin-dentiste SVMD-SSO

Carole Ferland

Hygiéniste dentaire

Tél. +41 (0)24 494 27 11

Tél. +41 (0)21 963 40 40

Jeudi 9h-17h

sur rendez-vous

Hôpital Riviera-Chablais Monthey

Adultes, dès 16 ans

Tél. +41 (0)24 473 17 31

Vétérinaire

Erica André

Tél. +41 (0)77 460 87 57

Sur rendez-vous

Secours

Gendarmerie, Cergnat

Tél. +41 (0)24 557 78 41

En cas d'urgence, tél. 117

En cas d'absence: tél. 117

Pompiers-Service du Feu

Tél. 118

Ambulances

Tél. 144

REGA & Secours en montagne

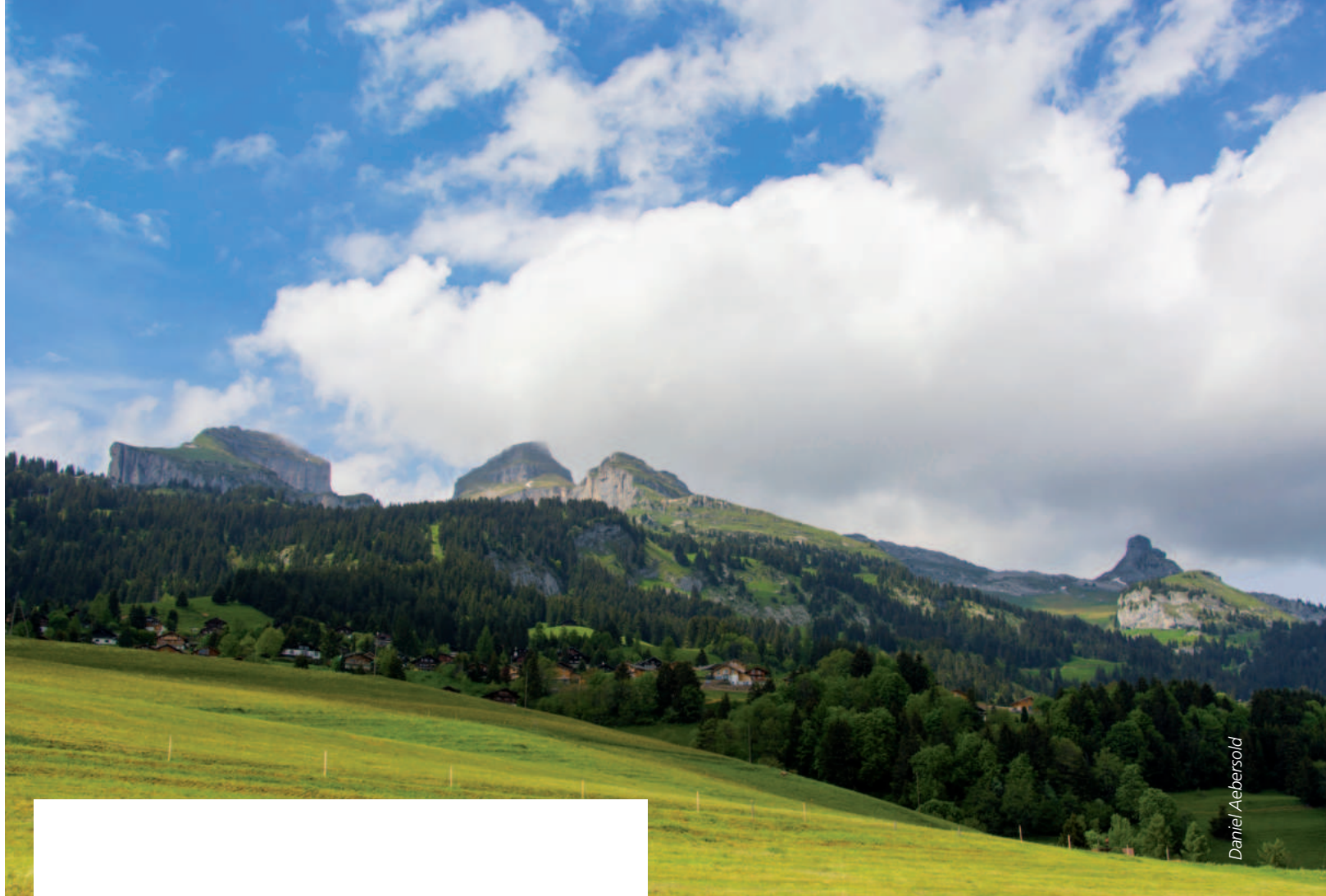
Tél. 1414

Air-Glacières

Tél. 1415

Centre de toxicologie

Tél. 145



Aujourd'hui la parole m'est donnée et c'est avec un grand plaisir que je partage avec vous mon enthousiasme pour notre magnifique région et le sport que nous pouvons y pratiquer.

Nul n'est sans savoir que la crise climatique que nous traversons impacte directement les saisons et vient bouleverser les activités qui y sont liées. Ainsi notre région, comme tant d'autres, a été touchée de plein fouet par une météo capricieuse qui a rendu la vie difficile aux différents acteurs économiques de notre station.

Depuis des décennies, notre commune s'est dotée d'infrastructures de loisirs et sportives garantissant une palette d'activités annuelle. Après 45 ans de service, les Centres sportifs ont toujours à cœur de remplir au mieux leurs missions auprès de leur fidèle clientèle. Nous jouons un rôle considérable dans la complémentarité des activités sportives hivernales et nous nous efforçons de satisfaire toutes celles et ceux qui apprécient le sport sous toutes ses formes tout au long de l'année en proposant des activités adaptées à chacune et à chacun.

Ces infrastructures réjouiront encore durant de nombreuses années les adeptes du sport. Dans ce but, nous désirons rester compétitifs en proposant des Centres sportifs attractifs à notre population et à nos hôtes.

Nous sommes en pleine transition et tournés vers un tourisme qui se diversifie selon les saisons. Toute l'équipe de nos Centres sportifs met tout en œuvre pour vous offrir des services de qualité et inscrits dans une durabilité en lien avec les réformes que nous vivons...

Au nom de toutes les personnes qui s'engagent à vous rendre la vie sportive et dynamique, je vous souhaite un séjour agréable à Leysin.

Antoine Pellaud

À chacun sa BCV

- ✓ au téléphone
- ✓ en ligne
- ✓ en agence



www.bcv.ch

 **BCV**
Ça crée des liens

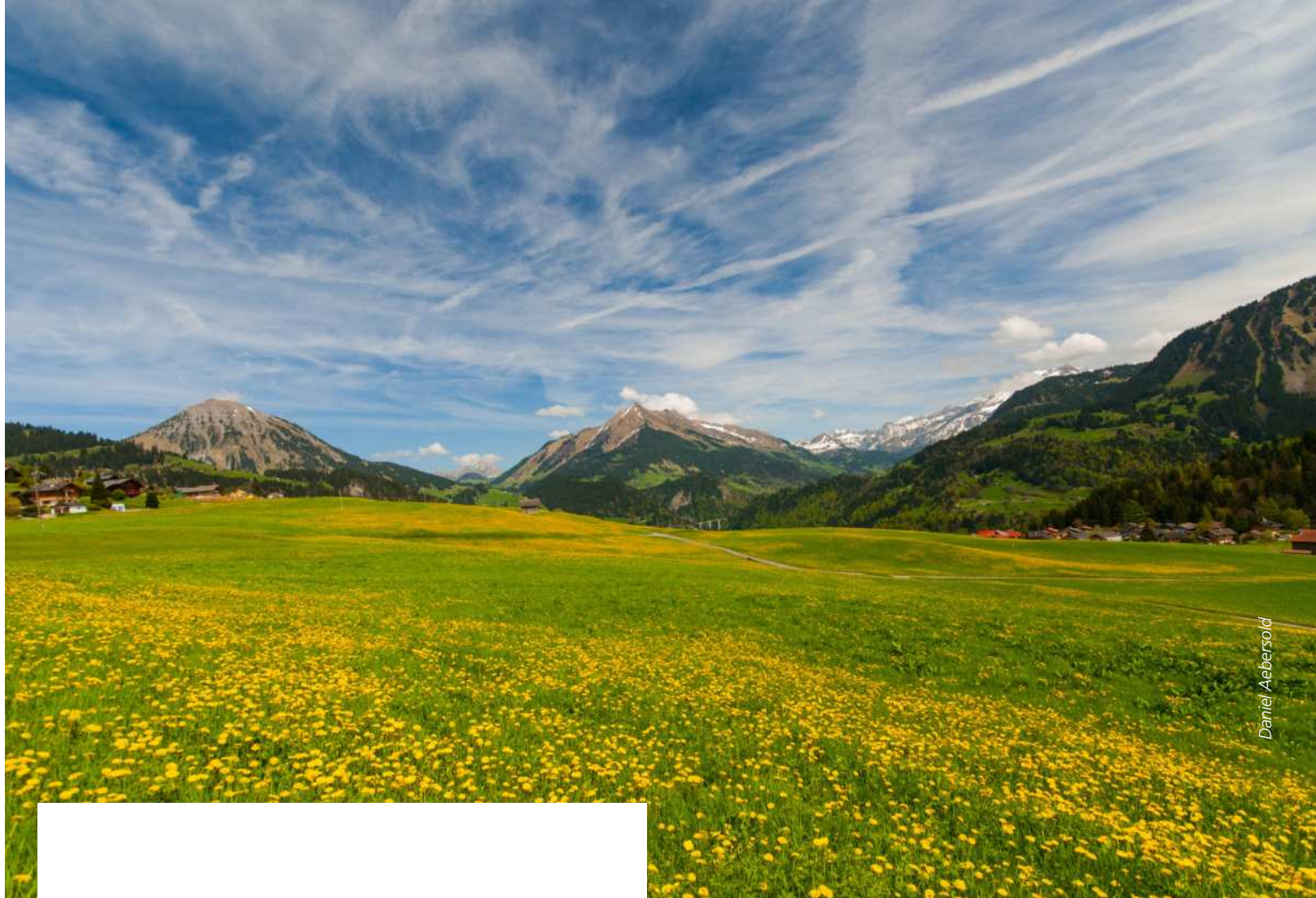
QUALITÉ, ÉMOTIONS
& PLAISIR



ARTISANS VIGNERONS D'YVORNE
SOCIÉTÉ COOPÉRATIVE

AVY.CH





Today, I have been given the opportunity to speak and it is with great pleasure that I share with you my enthusiasm for our magnificent region and the sports that we can practice here.

It is no secret that the climate crisis we are experiencing directly impacts the seasons and disrupts the activities that are associated with them. As such, our region, like many others, has been hit hard by fickle weather that has made life difficult for the various economic actors in our resort.

For decades, our municipality has invested in leisure and sports facilities to offer a range of activities throughout the year. After 45 years of service, the sports centers still strive to fulfill their missions to their loyal customers. We play a considerable role in complementing winter sports activities and strive to satisfy all those who appreciate sports in all its forms throughout the year by offering activities adapted to everyone.

These facilities will continue to delight sports enthusiasts for many years to come. To this end, we aim to remain competitive by offering attractive sports centers to our residents and guests.

We are in the midst of a transition and are turning towards a tourism industry that diversifies according to the seasons. The entire team at our sports centers is committed to offering you quality services that are sustainable and in line with the reforms that we are experiencing.

On behalf of everyone who is committed to making your sports and dynamic life enjoyable, I wish you a pleasant stay in Leysin.

Antoine Pellaud



Heute ist es mir gegeben, das Wort zu ergreifen, und es ist mir eine große Freude, meine Begeisterung für unsere wunderschöne Region und den Sport, den wir hier ausüben können, mit Ihnen zu teilen.

Niemand ist sich unbewusst, dass die Klimakrise, die wir durchleben, direkte Auswirkungen auf die Jahreszeiten hat und die damit verbundenen Aktivitäten durcheinander bringt. So wurde unsere Region wie viele andere auch von unberechenbarem Wetter stark getroffen, was das Leben für die verschiedenen wirtschaftlichen Akteure unseres Ortes schwierig gemacht hat.

Seit Jahrzehnten verfügt unsere Gemeinde über Freizeit- und Sporteinrichtungen, die ein breites Spektrum an Aktivitäten das ganze Jahr über gewährleisten. Nach 45 Jahren Dienst sind die Sportzentren immer noch bestrebt, ihre Aufgaben gegenüber ihrer treuen Kundschaft bestmöglich zu erfüllen. Wir spielen eine bedeutende Rolle bei der Ergänzung von Winter-Sportaktivitäten und bemühen uns, alle zufriedenzustellen, die Sport in all seinen Formen das ganze Jahr über genießen möchten, indem wir Aktivitäten anbieten, die auf jeden Einzelnen zugeschnitten sind.

Diese Einrichtungen werden noch viele Jahre lang die Sportbegeisterten erfreuen. Zu diesem Zweck möchten wir wettbewerbsfähig bleiben und attraktive Sportzentren für unsere Bevölkerung und unsere Gäste anbieten.

Wir befinden uns in einem Übergang und streben einen Tourismus an, der sich je nach Jahreszeit diversifiziert. Das gesamte Team unserer Sportzentren setzt alles daran, Ihnen qualitativ hochwertige und nachhaltige Dienstleistungen anzubieten, die im Einklang mit den Reformen stehen, die wir gerade durchleben...

Im Namen aller Menschen, die sich dafür engagieren, Ihnen ein sportliches und dynamisches Leben zu ermöglichen, wünsche ich Ihnen einen angenehmen Aufenthalt in Leysin.

Antoine Pellaud



Hôtel
Tour d'Aï
Leysin

*C'est dans une ambiance familiale que
vous serez chaleureusement accueilli*

Restauration

plat du jour ou
à la carte

Ouvert tous les jours
sauf le mercredi après-midi
et le dimanche

024 493 22 80

Route des Ormonts 14

1854 Leysin - Suisse

info@hoteltourdai.ch - www.hoteltourdai.ch



Terrassements

Transports

Bennes

Dechets Urbains



AIGLE - LEYSIN 079 449 53 81

Sur rendez-vous :

mardi à vendredi 8h30-12h

13h30-18h

samedi 8h-12h

(Lundi fermé)

ALEXANDRA
coiffure



Tél. 024 494 15 38

Rue Louis Favez 18 - 1854 LEYSIN

**ESPRIT
MONTAGNE**

+41 (0) 24 494 22 67

**Vêtements
Chaussures**

Place du Marché - 1854 Leysin

bertrand@espritmontagne.ch

www.espritmontagne.ch



Imprimerie
Nouvelle
Leysin Sàrl



INL



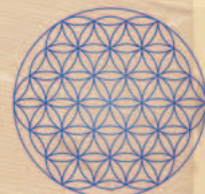
- Créations pré-press
- Impression offset et numérique pour tirages en couleurs

NOUVEAU

cours d'informatique sur
Mac, PC, Tablette...
Cours Sur Office, Adobe...

Constance et Terry Dourdan
inldourdan@gmail.com

Tél. 079 393 86 63
Av. Rollier 8 1854 Leysin



7/7
Sur
RDV

**Le COCOON
THÉRAPIES**

massage
rebutologie
récupération musculaire
kinésiologie

www.lecocoon.ch

076 693 32 09

Le Bien FEYDEY Soins Av. L. Reynier 13 1854 Leysin



Message du Comité

**Le comité vous salue en vous souhaitant un bel été,
voici le mot de notre secrétaire**

En parcourant les pages de cette nouvelle édition du journal des commerçants et artisans de Leysin, vous constaterez qu'en montagne, comme en plaine, tout le monde se réjouit déjà de l'arrivée des festivités «Outdoor». L'ACAL n'est d'ailleurs pas en reste à ce sujet en organisant ses marchés du terroir et du Feydey, sa brocante et coffres-ouverts.

Toute l'équipe de l'office du tourisme, dirigée par leur nouveau président Ph. Pasche et directeur Alexandre Beloggi, continue de faire battre le cœur d'un autre évènement estival d'art en pleine nature: Ailyos. Les sociétés locales proposent elles de se réunir pour fêter, tous ensemble, la Nuit des Fées. Elle-même sera suivie, quelques jours plus tard, par le week-end des Abbayes qui regroupe des tireurs de toute la région. Sans oublier notre désormais traditionnelle semaine du goût.

Et pour accompagner cet esprit de fête, l'équipe de la brasserie des Vagabonds vous présente leurs bières artisanales. Chaque année nous sommes de plus en plus nombreux à nous joindre à ces festivités, et avec l'arrivée du prestigieux Malvern College, nous nous réjouissons que l'histoire et la tradition du Royaume-Uni s'invite de la partie.

Pour finir, Leysin est ses festivités « Outdoor » rappelle aussi que nous sommes une station sportive qui propose une offre large et diversifiée. Oubliée la goutte de froid de ce printemps 2023, rendez-vous toutes et tous aux chaleurs de l'été...

Didier Oppliger

LPM Immobilier Sàrl

Courtage
Location
Gestion PPE & Promotions

Depuis plus de 40 ans à votre service dans la région



Location • Vente • Aide à l'achat
Administration PPE
Gérance d'appartements
Promotions • Rénovations

LEYSIN • LES MOSSÉS • LE SÉPEY • LES DIABLERETS



Location +41 24 494 19 47
Vente +41 24 494 27 37

www.lpmimmo.ch
location@lpmimmo.ch
vente@lpmimmo.ch

U zoekt een appartement of chalet ?
Vous cherchez un appartement ou un chalet ?
You are looking for an apartment or a chalet ?

Uw thuis in Zwitserland
Votre "chez-soi" en Suisse
Your home in Switzerland



Voor persoonlijke begeleiding in uw eigen taal
Pour un conseil personnel dans votre propre langue
For personal guidance in your own language

Meer informatie:
Plus d'informations: www.immo-helene.ch or call +41795389444 or +31651437514
More information:
Leysin (aussi location par semaine) - Montreux - Martigny - Le Bouveret - etc.



ACAL

Association des commerçants
et artisans de Leysin

COMMERÇANTS
ET ARTISANS DE
LEYSIN
WWW.ACALEYSIN.CH



Vous invite à la rencontre de ses commerces

Animations Été / Automne 2023

Marchés du terroir

- Samedi 20 Mai
- Samedi 17 Juin
- Samedi 22 Juillet
- Samedi 24 Septembre

Place du Marché de 9h à 14h

Marché du Feydey

Brocante
Coffres-ouverts
Samedi 24 Juin

Place de la gare du Feydey dès 9h00



*Hôtel à l'ambiance décontractée,
chambres lumineuses, bar,
café avec terrasse meublée*



CH - 1854 Leysin - Route de la Cité 4 - Tél. 024 493 06 06 - info@classic-hotel.ch
www.classic-hotel.ch

LIETTA SA

TRAVAUX PUBLICS & BÂTIMENTS

Entreprise familiale depuis 1952

AIGLE - LEYSIN

Maçonnerie & Génie Civil
Aménagements extérieurs

Travaux spéciaux
Constructions de Chalets
Transformations & Rénovations



www.lietta.ch - +41 24 494 12 27 - info@lietta.ch

La faucheuse passe-partout



Dvorak
Spider



info@elles-jardins.ch
079 310 38 90

Minigolf

Par beau temps,
profitez de ce cadre enchanteur pour
vous mesurer avec vos amis,
en couple, en groupe ou en famille,
dans cet endroit merveilleusement
fleuri, situé au Feydey.



Les nombreux visiteurs,
qui rivalisent d'adresse avec cette
petite boule parfois capricieuse,
ne tarissent pas d'éloges
envers notre minigolf de montagne,
qui passe pour être l'un des
plus beaux de Suisse!

Ouvert de 13 h à 18 h
selon la météo
Rens. et réservation :
024 493 22 70

**Ils voient la vie en bleu,
ils sont clients Domicim.**

Simplifiez-vous l'immobilier avec nos experts

Domicim Leysin
Rue Louis Favez 14
1854 Leysin
024 494 15 15
leysin@domicim.ch
www.domicim.ch



Domicim
agences immobilières de proximité

DBS GROUP
REAL ESTATE SERVICES

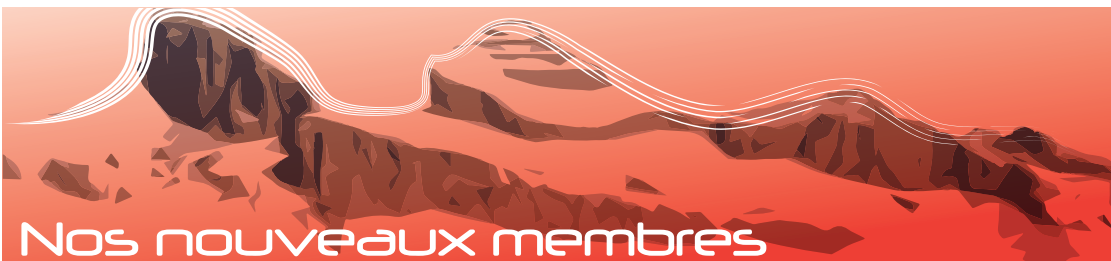


CHÈVRERIE DE LEYSIN
FAMILLE PERRETEN

Visite de la ferme
sur rendez-vous
Vente directe au magasin
en libre service 7j/7j
Fromages et
produits du terroir



Informations & réservations :
079/343 30 78 - 079/776 91 45 ou
info@chevrerie-leysin.ch




notre artisanat, votre plaisir.

NOUS VOUS SERVONS AVEC PLAISIR
horizontecoffee.com

HORIZONTE
COFFEE ROASTERS



SANDRA PURA VIDA
HYPNOTHÉRAPIE ET MAGNÉTISME

ENSEMBLE, CONSTRUISONS
UNE MEILLEURE VERSION DE VOUS-MÊME !

POURQUOI ME CONSULTER ?
stress, angoisses, tergiversations, peurs, phobies,
addictions, confiance en soi, insomnie, etc.

SANDRAPURAVIDA.CH

en cabinet : Chemin du Château 27 - 1860 Aigle
à domicile : Route du Suchet 46 - 1854 Leysin

Tél: 079 357 74 73
Email: contact@sandrapuravida.ch




Epicerie de village:bon-local-bio

Scanne-moi!




Fruits & légumes
Fromages & charcuteries
Bières & vins
Chocolats & caramels
Idées cadeaux

MA-VE : 10h-12h15 & 14h15-18h
SA: 10h-12h30 & 14h-17h

LIVRAISONS
À LEYSIN À DOMICILE
AUX ORMONTS DANS NOS DEUX
POINTS DE DÉPÔT

Rue du Village 7
Leysin
078/845.28.25
WWW.LAGUINTSETTE.COM

- > Dépannages & vente informatique
- > Installations Internet + TV
- > Vidéo surveillance & sécurité
- > Systèmes d'alarmes évolutifs
- > Admin réseau & Datacenter
- > Webdesign - Sites Internet

Leysin - Les Ormonts
Tél: 024 494 20 78



Service à domicile - Particuliers et Entreprises

Boulangerie - Pâtisserie - Confiserie

La Boutique à Pain, Leysin

Des produits purement artisanaux et rien d'autre, telle est notre devise!

Le vrai goût des saveurs et des recettes à l'ancienne!

M. et D. Buntschu

Tél. 024 494 12 07

Fax 024 494 37 72



Les Fougères

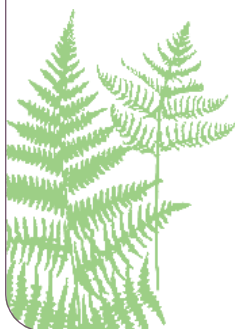
Epicerie

Ouvert 7/7

Produits du Terroir

1862 Les Mosses

T. 024 491 12 45 - F. 024 491 18 46



Leysart.ch

Design • Print • Déco

contact@leysart.ch

024 494 19 38

Route des Larrets 6 - 1854 Leysin

COMMERÇANTS
ET ARTISANS DE
LEYSIN
WWW.ACALEYSIN.CH



Esprit Bois

SARL

Votre artisan bois

MENUISERIE - CHARPENTE

Guillaume Frachot - T: 079 912 56 42

Rémi Serra - T: 076 546 54 26

1854 Leysin

www.espritbois.ch - contact@espritbois.ch



C'est l'histoire de trois gars de la région, passionnés de bières artisanales. Ils sont parvenus à transformer leur hobby en métier. Elliott Hébert, Jackson Bigler et Joey Burns – accompagnés au départ par Thomas Vaudroz - ont fondé la Brasserie des Vagabonds et repris le bar voisin, L'Embuscade.

«Au-delà du partage de notre passion, expliquent-ils, nous avons envie de développer une activité dans notre village et de faire connaître, ailleurs, Leysin et son côté festif des années 70 à 90.»

Les parents de deux des trois membres du trio ont tenu certains établissements qui, avec le Leysin Rock Festival, ont fait vibrer les nuits leysenoudes au siècle dernier. «A une époque que nous n'avons pas vraiment connue, il y avait deux boîtes de nuit et 7 à 8 bars comme le Club Vagabond très british, le Yéti ou encore l'Horizon. Voilà qui explique le nom de la brasserie et de certaines de nos bières. Aujourd'hui, notre bar L'Embuscade est l'un des derniers du village.» Un établissement que les trois jeunes ont repris après la pandémie du covid et qui est aussi un lieu pour écouler leur production de bières et tester leurs nouveaux produits.

Gamme variée

La brasserie a en effet été créée un peu avant, précisément en août 2019, avec une première bière, la Vagabonde, bénéficiant de la qualité de l'eau de source des deux rochers. «C'est la bière parfaite pour découvrir les bières artisanales. Cette bière IPA américaine est douce et fruitée, moins amère que les IPA traditionnelles. Nous l'avons donc rendue accessible à un plus large public.»

Elliott Hébert, Jackson Bigler et Joey Burns sont en effet conscients que les palais de Suisse romande doivent s'habituer aux goûts plus particuliers des bières artisanales. D'année en année, les brasseurs ont étoffé leur gamme, avec la création de L'Horizon (une blonde anglaise de fermentation haute avec des notes de houblon américain et des nuances de malt miellé), puis de la Yéti (une bière blanche typiquement bavaroise, avec des notes fruitées d'agrumes et de banane). C'est sans compter les spécialités de la saison qui reviennent chaque année: la Chaux-de-Mont en fin d'année (une bière brune foncée avec des notes de fruits noirs, et des notes de malt torréfié cacao et café) et la Burns's Irish Stout à la Saint Patrick (une bière pleine de saveurs complexes et profondes, avec des notes de café, de chocolat et de caramel).

Les trois hommes cultivent encore évidemment leur passion à travers des bières de découvertes produites en plus petites quantités en testant différents ingrédients ou en collaborant avec d'autres brasseries. L'équipe des Vagabonds participe d'ailleurs à divers festivals de bières artisanales en Suisse.



Ils ont aussi créé un gin artisanal traditionnel combinant la douceur d'un distillat de bière avec des herbes et des épices soigneusement sélectionnées. C'est une infusion de baies de genièvre, de graines de coriandre, de graines de fenouil, de cardamome, d'écorce d'orange et de gingembre frais.

Actuellement, la Brasserie des Vagabonds produit environ 2.000 litres par mois, à travers 5 brassins de 400 litres. Les cuves sont visibles depuis la route qui conduit au fameux S au centre de Leysin. L'entreprise occupe en effet un rez-de-chaussée aux larges baies vitrées qui fut précédemment un salon de coiffure et une agence de voyages.

Le lieu est devenu un peu exigü, avec en plus toutes les manutentions manuelles. «Nous envisageons de déménager en 2025 dans un lieu encore à trouver à Leysin en vue d'agrandir nos capacités» expliquent les trois entrepreneurs qui conserveront L'Embuscade, où une planchette permet de déguster leurs différentes bières. A bon entendre...

Frédéric Van Vlodorp

Grille SUDOKU

9	3					5	
		7			9		8
5		9			4	7	
	9	4		3			
			6	8	1		
			9		3	6	
	3	6			2		9
8		1			9		
	5					8	7




MAISON DU SPORT VAUDOIS
L'IDÉAL POUR VOS CAMPS SPORTIFS

S'ENTRAÎNER SE RESTAURER SE LOGER

CLUB SPORTIFS, ÉCOLES, FÉDÉRATIONS, GROUPEMENTS, NE CHERCHEZ PLUS... LA MEILLEURE ADRESSE POUR VOS CAMPS SPORTIFS SE TROUVE À LEYSIN !

TOUS LES RENSEIGNEMENTS UTILES SOUS www.msvd.ch

MAISON DU SPORT VAUDOIS LEYSIN



Wild Goats
BREWERY

BIERES ARTISANALES

Chemin De la Tour Carrée 1
1845 LEYSIN
Tél: 079.249.1549 / 079.655.8597
www.wildgoatsbrewery.ch



PAN PAM
Airlines

PHOTOS
VIDEOS

Vol biplace
Réservation
079.638.26.02

Marc-Eric Pantillon panpam.ch

BENU

Votre pharmacie parfumerie BENU Leysin a le plaisir de vous accueillir tous les jours aux horaires suivants:



Lundi - Vendredi : 08h30 à 12h30
 14h00 à 18h30

Samedi non-stop : 08h30 à 17h00

Dimanche : Fermé

Jours fériés : 16h00 à 18h00

Pharmacie BENU Leysin, Avenue Rollier, 1854 Leysin | +41 24 494 45 00 | leysin@benu.ch

benu.ch

Nouveau à Leysin

PHOTOSYNTHESIS

une aventure en réalité augmentée

Dès

CHF 30.-

Réservez



LEYSIN
OXYGENE
DES ALPES

ALPES VAUDOISES +

leysin-tourisme.ch

réalisé par

ARVENTURE.CH



Pour une fête privée ou une grande manifestation, notre service traiteur "à la carte" saura vous régaler et fera de votre événement une vraie réussite !



Demandez-nous une offre !

021/946.04.60 ou info@concordance.ch

www.concordance.ch

FASCINATION

COIFFURE

femme - homme - enfant

Sandra Morais-Dos Santos

024 494 14 71

Horaires d'ouverture

lundi mardi jeudi vendredi

8h30 - 12h / 13h30 - 18h30

mercredi samedi

8h30 - 12h

Rue Louis Favez 16
1854 Leysin
sandra_isaa@hotmail.com

CHOULON

TERRASSEMENT - ENROCHEMENT - DÉMOLITION - AMÉNAGEMENT

079 310 98 35



Carrelages - Parquets
Revêtements de sols en tous genres - Travail soigné
Leysin - Les Ormonts



www.carrelage-parquet.ch

RIPOSI & FILS

SARL

Tél. 024 494 23 05 / 079 409 31 09 - Fax 024 494 32 55 - riposifils@bluewin.ch



KUMON LEYSIN ACADEMY of SWITZERLAND

Founded in 1990, KLAS provides Japanese high school students with a three-year academic programme in English and Japanese in the multi-cultural setting of Leysin



Installé à Leysin depuis plus de 25 ans, l'internat japonais propose un programme d'études de trois ans, pour des élèves de 15-18 ans.

Route de Versmont 6 - CP 110 - CH-1854 Leysin - Tél. 024 493 53 35 - Fax 024 493 53 00

e-mail: klas@klas.ch - www.klas.ch

19 et 20 août 2023

La Nuit des Fées de Leysin



La plupart d'entre nous vivons la "Nuit des Fées" comme une grande fête au village.

On se déguise, on se rassemble et on fait la fête... Ces moments sont infiniment importants pour la vie locale; ils contribuent à créer une harmonie de village.

Chaque année, les sociétés locales se donnent beaucoup de mal pour défiler, décorer des chars et des stands. La "Nuit des Fées" demeure une fête de village et nous offrons tout ce que nous pouvons pour créer une ambiance agréable.

Le Comité d'organisation vous invite et se réjouit de vous accueillir à Leysin, pour la Nuit des Fées.

Vive la fête et bel été à tous!



RESTAURANTS ET BUVETTES DES ALPAGES DE LEYSIN

RESTAURANT TOURNANT LE KUKLOS (2048 m) Contact: +41 (0)24 494 31 41

REFUGE DE MAYEN (1850 m) Contact: +41 (0)79 261 82 73

RESTAURANT LES FERS (1675 m) Contact: +41 (0)24 494 10 72

RESTAURANT DE PRAFANDEZ (1580 m) Contact: +41 (0)24 494 26 26

REFUGE DE SOLACYRE (1827 m) Contact: +41 (0)79 334 34 07

LE TEMELEY - BUVETTE D'ALPAGE (1705 m) Contact: +41 (0)24 494 23 76



Une véritable atmosphère anglaise règne sur les hauteurs de Leysin. Le Swiss Alpine Centre accueille en effet depuis 2021 le campus suisse du prestigieux Malvern College (GB). Après l’Egypte, la Chine et Hong Kong, cette vénérable institution du cœur de l’Angleterre enseigne le programme scolaire britannique à des jeunes venus des quatre coins du monde. Ce sont 155 années d’histoire et de tradition de l’une des principales écoles indépendantes du Royaume-Uni qui servent de fondation à l’établissement ancré désormais à Leysin.

«C’est la première fois qu’une marque d’école britannique prestigieuse s’installe en Suisse» souligne George Makhviladze, fondateur et CEO

du Malvern College Switzerland. «Nous avons choisi ce pays et ce lieu pour différentes raisons: la sécurité, le prestige, le multilinguisme, le cadre naturel ou encore la facilité d’accès avec l’aéroport de Genève. Leysin est un lieu inspirant pour vivre et apprendre. Je tiens à remercier la communauté de Leysin et les autorités communales, pour l’accueil et le soutien qui nous ont été réservés.»

L’histoire entre Leysin et le patron du Malvern College Switzerland a d’abord débuté en mode mineur. «Les étudiants de mon école de Grande-Bretagne venaient ici au Swiss Alpine Centre pendant la période hivernale» rappelle-t-il. George Makhviladze a ainsi découvert et apprécié les infrastructures mais aussi plus largement Leysin et les Alpes vaudoises. C’est donc presque tout naturellement que le Malvern College



Switzerland s'est implanté au Swiss Alpine Centre, propriété de Village Camp qui conserve ses propres camps d'été quand les étudiants de l'école Malvern sont retournés dans leurs familles.

Elèves du monde entier

«La première rentrée scolaire a eu lieu en septembre 2021» indique Carlien Shelley, Headmistress, qui assure la gestion éducative du collège Leysin. «Nous avons actuellement 38 élèves provenant de 19 pays. Ils sont âgés de 11 à 18 ans et sont encadrés par 11 professeurs natifs anglophones. A côté des cours basés sur le programme national britannique, les élèves bénéficient d'un environnement stimulant et d'un programme extra-scolaire, notamment sportif (avec un niveau académique en ski et en tennis), et d'un aperçu des traditions suisses et plus largement alpines.»



Le Malvern College attache en effet beaucoup d'importance à la formation globale des jeunes.

«Nous sommes animés par la conviction que nos étudiants doivent exceller à la fois sur le plan académique et en dehors de la salle de classe» note Carlien Shelley. Nous sommes fiers que cette conviction fondamentale de développer des individus bien équilibrés nous ait aidé, au fil des ans, à former de nombreux leaders de l'industrie, de la politique et des arts. En tant qu'internat complet, le Malvern College Switzerland offre un environnement sûr, stimulant et épanouissant dans lequel les élèves sont encouragés à devenir des citoyens curieux et confiants, respectueux et ouverts sur le monde.»

Un tremplin

Ces dernières années, les anciens élèves de Malvern ont réussi à intégrer des universités de premier plan au Royaume-Uni et dans le monde entier. Faire partie du Malvern College, c'est aussi appartenir à une communauté qui favorise les relations sociales, sportives, culturelles et commerciales à tous les stades de la vie.

Avec ses différentes implantations internationales, le collège britannique accueille plus de 4.000 étudiants. L'objectif à court terme est d'accueillir 150 jeunes à Leysin.



George Makhviladze
CEO & Founder

Avec la Malvern College Switzerland, Leysin compte donc une école internationale supplémentaire aux côtés de la Leysin American School, de la Swiss Hotel Management School (SHMS) et de la Japonaise Kumon Leysin Academy of Switzerland.

Frédéric Van Vlodorp

Vendre votre bien immobilier avec nous ? Un jeu d'enfant !

Vous aimeriez vendre un bien immobilier,
vous avez des questions ou besoin d'un conseil ?

Envoyez-nous un mail: info@elegimmo.ch
Passez-nous un coup de fil: +41 (0)79 479 59 39

NOUVEAU !
Estimez votre bien
en quelques clics
sur notre site !



Administration PPE, Courtage & Location

Des Terroirs De Légende

AIGLE
-
OLLON
-
YVORNE



CELLIERS DU CHABLAIS
AIGLE

*Les Celliers du Chablais sont entièrement dédiés
à la passion et au plaisir du vin, où l'on vient
découvrir ou redécouvrir les plus beaux terroirs
viticoles du Chablais.*

+41 24 466 33 00 | www.celliersduchablais.ch



TROIS TOURS

LE CAVISTE

LE FLORIN



Florent Peinture


Rénovation - Intérieur - Extérieur

1854 Leysin

Notre jeune équipe, passionnée par la rénovation, à votre service depuis 2019 

-
- *Plâtrerie*
 - *Peinture*
 - *Décoration*
 - *Papiers peints*
 - *Plafonds suspendus*
 - *Rénovation de chalets*
 - *Isolation périphérique*

Crettaz 10 - 1854 Leysin - Tél. 079 270 59 55

www.florentpeinture.ch - info@florentpeinture.ch - Florent Peinture 



Le rendez-vous est immuable depuis au moins trois siècles. Tous les ans, les abbayes de Leysin organisent un week-end de fête. La société de Tir de la Bourgeoise a déjà passé le cap des 350 éditions tandis que la société de tir des Volontaires des Alpes approche les 200 éditions.

Après une organisation en alternance pendant des décennies, ces deux abbayes œuvrent désormais ensemble pour mettre sur pied cette manifestation traditionnellement fixée au premier week-end de septembre. Elles ont d'ailleurs un conseil commun. Le président, en la personne d'Etienne Borloz, quitte cette fonction en 2024 après 18 années de bons et loyaux services à la présidence et 28 ans au comité. «Nous sommes les gardiens d'une tradition et d'un esprit de partage que nous nous efforçons de transmettre.»

Les premières abbayes-sociétés remontent au Moyen Âge, la plus ancienne ayant été créée en 1381, rappelle la fédération des abbayes vaudoises. On parlait alors de «tir au Papegai» puisqu'il fallait dégommer un perroquet coloré fait de bois, de paille et de tissu, fiché au sommet d'une perche d'une cinquantaine de mètres. Ces sociétés mises en place par les comtes de Savoie exerçaient alors aussi des fonctions paramilitaires, tels le maintien de l'ordre public et la défense des terres. Ce n'est qu'aux XIX^e et XX^e siècles que leur rôle sera remis en question, les transformant en une compétition sportive et pacifique qui se veut aussi fraternelle que patriotique.

Dans le Canton de Vaud, on peut ainsi être «Abbé-président» sans aucun lien avec l'Eglise... pour autant que l'on prenne la tête de l'une des 177 confréries de tireurs du canton !

Des membres de tous horizons



L'accès aux abbayes leysenoudes est réservé à tout citoyen suisse pour les Volontaires des Alpes, et aux personnes originaires de Leysin uniquement dans le cas de la Société de Tir de Bourgeoise. Elles comptent ensemble 80 à 90 membres de toutes professions, parmi lesquelles quelques femmes qui sont acceptées depuis peu. «Chacun peut s'entraîner librement pendant l'année via des sociétés affiliées à la fédération suisse de tir» indique Etienne Borloz.

C'est par exemple sous l'égide de la société de tir de La Forclaz que les membres des abbayes



leysenoudes tirent – à 300 m – au stand de tir de Veyges, l'unique infrastructure du genre sur la commune de Leysin dont ils assurent aussi l'entretien. La vallée des Ormonts compte pas moins de 8 abbayes et de 4 sociétés de tir affiliées! Et pas loin de Leysin, une société comme celle de Château-d'Oex rassemble 750 membres.

Les abbayes regroupent des tireurs sportifs qui participent parfois à des concours de tirs (cantonaux, fédéraux,...) et/ou des tireurs astreints à l'obligation d'aller tirer chaque année tant qu'ils ne sont pas libérés des services militaires et/ou des chasseurs et/ou encore des tireurs qui ne tirent plus pour des raisons d'âge.



Un week-end de fête

C'est donc bien le week-end de fête qui constitue l'apothéose. Le samedi, place au tir à Veyges. Le dimanche, c'est un rassemblement plus populaire orchestré par deux abbés-présidents de fêtes, représentant chacune des sociétés. Présentation des drapeaux, discours, parade en tenues de ville, apéritif et banquet: le programme reste inchangé, tout comme la tradition du bricelet. «La coutume veut que si on apprécie l'apéritif, on place un bricelet sur son chapeau» rappelle Etienne Borloz.

Un geste que le président espère pouvoir poser encore longtemps. «Comme dans la plupart des sociétés, il n'est pas simple d'assurer la relève. Pour les Leysenouds qui ont quitté le village, l'éloignement est souvent un frein. Des parents sont aussi parfois effrayés par l'utilisation d'une arme à feu qui nécessite évidemment une approche stricte et de l'entraînement.»

Mais les deux abbayes leysenoudes montreront cette année une foi de plus (les 2 et 3 septembre) qu'elles sont encore bien vivantes et que la tradition perdure.

Frédéric Van Vlodorp

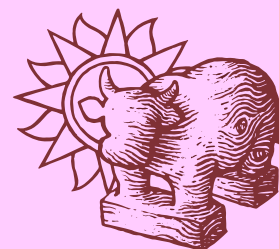
Source des photos: photos-amateurs.ch et Etienne Borloz



Restaurant - Musée

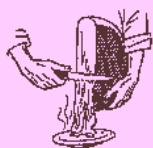
www.lafromagerie-leysin.ch

La Fromagerie



Spécialités du terroir selon la saison

Fondues



Raclette

Fabrication du fromage

(se renseigner pour le jour)

CH-1854 LEYSIN

Rue du Village 4

+41 (0)24 494 22 05

froma@bluewin.ch



Beauty
spa

Beauty SPA



The campus in Leysin offers a spa and beauty salon open to outside guests.

It offers today care, massages, manicure, haircuts and more.

This one-of-a-kind spa experience is available in Leysin from **Monday to Thursday**
(14:30-18:30)

For an appointment, please contact:

beauty.spa@shms-mail.ch

Tel: +41 24 493 28 84





4^{ème} ÉDITION

16 - 24 septembre 2023

– SAMEDI 16 –

Balade gourmande et culturelle

En plein cœur de Leysin, vous y découvrirez des produits de nos artisans et des œuvres d'art exposées dans le village par Ailyos.

– DIMANCHE 17 –

Les Tables du Goût

Rendez-vous à la Place des Feuilles pour découvrir et déguster les produits de nos producteurs et artisans dans une ambiance chaleureuse et amicale.

– DIMANCHE 24 –

Brunch de clôture à l'Alpage du Temeley

Un festival de saveurs toutes locales pour terminer en beauté.

Plus d'informations:

+41 24 493 33 00 • info@leysin-tourisme.ch • www.leysin-tourisme.ch

Soutenez les membres de l'Association des Commerçants et Artisans de Leysin

Agences immobilières

Agence LPM Immobilier - Gérance 2000 Sàrl - 024 494 19 47 - info@LPMimmo.ch - www.LPMimmo.ch - O-16
Domicim Leysin - 024 494 15 15 - 024 494 14 15 - jan.sanden@domicim.ch - www.domicim.ch - N-16
Elegimmo, Marc Guerin - +41 79 479 59 39 - marc.guerin@elegimmo.ch - O-15
F. Schneeberger SA, Aigle - 024 468 04 68 - info@schneeberger-immo.ch - www.schneeberger-immo.ch
Immo-Helene - +41 79 538 94 44 - helen@immo-helene.ch - www.immo-helene.ch - J-30
OPT-IMMO.NET - +41 79 628 28 48 - +41 79 232 61 24 - info@opt-immo.net - www.opt-immo.net - P-13

Alimentation

Boucherie du Centre - 024 494 14 18 - 079 363 71 82 - info@chez-titi.ch - N-16
Boulangerie du Village - 024 494 27 75 - boul.dubois@bluewin.ch - www.dubois.panipro.com P-12
Boulangerie-Epicerie du Feydey - 024 494 26 16 - epiceriedufeydey@gmail.com - G-13
Boutique à Pain Buntschu SA - 024 494 12 07 / 079 509 48 50 - m.buntschu@bluewin.ch - O-16
Brasserie des Vagabonds - hello@brasserie-des-vagabonds.ch - 079 812 59 99 - www.brasserie-des-vagabonds.ch P-15
Brasserie Wild Goats - 079 249 15 49 - 079 655 85 97 - www.wildgoatsbrewery.ch - wildgoats.brewery@gmail.com J 20
Chèvrerie de Leysin - Famille Perreten - 079 343 30 78 - 079 776 91 45 - info@chevrerie-leysin.ch - S 31
Chocokiel Sàrl - M. Ezequiel Garcia - Route de Crettaz 29 - info@chocokiel.ch - wwwchocokiel.ch - T-33
Denner Satellite - 024 494 30 20 - dennerleysin@gmail.com - M-16
Fromages Chaudron SA - 079 855 22 72 - info@fcsa.ch Q-17
Horizonte Coffee Roasters - +41 79 356 54 88 - sauser@horizontecoffee.com - horizontecoffee.com - O-16
La Guintsette - Giorgis Elisa - laguintsette@gmail.com - 078 845 28 25 - www.laguintsette.com Q-13
La Ferme du Torrent - Martial Tauxe - 079 722 22 72 - martial@vachementsympa.ch - www.vachementsympa.ch - U-30
La Sauvagelle - Naturoswiss - Laure Champagnac - lasauvagelle@gmail.com - 079 839 68 90 - www.lasauvagelle.ch N-15
Widmer Eve et Mathias - johndeere90@hotmail.fr
Talents & Terroir - info@talentsetterroir.ch - www.talentsetterroir.ch

Artisans & Commerçants

Alexandra coiffure - 024 494 15 38 - alexvaudroz@hotmail.com N-16
ALPES technique Sàrl - 024 494 20 01 - info@alpestechnique.ch - R-15
Architecture EDCB - Emmanuel Neyt - 041 78 732 22 69 - info@edcb-architecture.ch - www.edcb-architecture.ch I-38
AT Aviolat Travaux Sàrl - 079 608 07 15 - 024 494 56 01 - lesaviolat@bluewin.ch - www.atravaux.ch - T-32
AXA Winterthur Leysin - 024 494 31 91 - didier.oppliger@axa - winterthur.ch - N-17
Banque Cantonale Vaudoise - 0844 228 228 - www.bcv.ch - N-16
Banque Raiffeisen Alpes Chablais Vaudois - 024 493 50 00 - www.raiffeisen.ch/alpeschablaisvaudois - N-21
Biollaz Peinture Sàrl - 024 494 16 94 - 079 607 40 94 - biollaz-peinture@bluewin.ch - P-11
Bride Christian Sàrl - 024 494 40 04 - 079 606 40 82 - c.bride@bluewin.ch - Q-17
Chablaix Charpente - 079 819 46 02 - info@chablaixcharpente.ch - P-12
Difaco - 024 493 31 50 info@difaco.ch - www.difaco.ch Q-13
Choulon SA info@choulon.ch - +41 79 310 98 35 1660 L'Etivaz
Esprit Bois Sàrl - 079 912 56 42 - contact@espritbois.ch - www.espritbois.ch - L-9
Fascination Coiffure - 024 494 14 71 - sandra_isaa@hotmail.com - O-14
Florent peinture - florent.belkacem4@gmail.com - 079 270 59 55
Alphonse Garcia Graphiste +41 79 888 27 16 - alphonse.garcia@bluewin.ch
GEO Solutions ingénieurs SA - 024 492 24 14 - diablerets@geo-solutions.ch - www.geo-solutions.ch
G-S Nettoyages - 079 937 35 21 - nettoyageesgoran@outlook.com - P-14
Imprimerie Nouvelle Leysin Sàrl 079 393 86 63 - inldourdan@gmail.com - www.imprimerie-leysin.ch M-16
Institut « Chic Altitude » - 079 786 64 86 - www.chic-altitude.ch - angeliqueerismann@gmail.com O-14
Polyval - Ressorts CML - 024 493 45 90 - info@lamanufacture.ch - www.lamanufacture.ch - R-17
Le Cocoon Morgane Baumann - morganebaumann@hotmail.com J-13
La vie en fleur - 079 108 12 92 - leysinfleurs@gmail.com O-15
Leysart Sàrl - 024 494 19 38 - www.leysart.ch - contact@leysart.ch - N-6
Lietta SA - 024 494 12 27 - 079 829 30 85 - info@lietta.ch - www.lietta.ch - Q-20
Mazout et charbon - Von Grüningen - 024 494 14 09
MLintérieur - Poiret Marie-Laure - 079 618 77 58 - mlaurepoiret@gmail.com - N-15
Myosotis Créations Sàrl - info@mcreations.ch - 024 494 33 03 - www.mcreations.ch M-16
Net Gestion Informatique - 024 494 20 78 - info@prealp.ch - N-7
Numerafida - 079 824 06 64 - info@numerafida.ch - H-9
Oguey Patrick Sàrl - 024 491 36 46- 079 447 32 85 - patrick.oguey@bluewin.ch - www.patrick-oguey-leysin.ch - R-15
Organisation Silvio Giobellina Gestion SA - 024 494 28 68 - www.osgsa.ch - Q-18
Plagesthy Assurance Sàrl - 024 468 00 70
Pharmacie BENU SA - 024 494 45 00 - leysin@benupharmacie.ch - M-16
Renomen, Bernard Schuler - 079 357 52 08 - schulerbernard60@gmail.com - P-12

Riposi & Fils - Carrelage - 079 409 31 09 - riposifils@bluewin.ch - www.carrelage-parquet.ch - S-19
Sanba Pura Vida -Hypnothérapie et magnétisme Sandra Barberot contact@sandrapuravida.ch - 079 357 74 73
Serrurerie Oguey Sàrl - 024 491 36 46 / 079 794 76 40 - www.patrick-oguey-leysin.ch - patrick.oguey@bluewin.ch - R-15
Stéphane Pignet SA - 024 494 35 55 - info@stephane-pignet.ch - www.stephane-pignet.ch - R-15
Société du Gaz de la plaine du Rhône SA - 024 468 67 67 - www.holdigaz.ch
Tauxe Daniel Electricité - 024 494 38 48 - tauxe-electricite@bluewin.ch - Q-11
Wyder Grégory - Maître ramoneur - 079 311 86 83 - gregorywyder@gmail.com

Ecoles Internationales

KLAS Kumon Leysin Academy of Switzerland - 024 493 53 35 - klas@klas.ch - www.klas.ch - J-9
LAS Leysin American School SA - 024 493 48 88 - admissions@las.ch - www.las.ch - H-13
SHMS Swiss Hotel Management School - 024 493 23 00 - info@shms.com - www.shms.com - J-16
MCS Malvern College Switzerland - 024 477 60 00 - www.malverncollege.ch - K-14

Sport & Tourisme

ATALC (Association touristique Aigle-Leysin-Col des Mosses) - 024 493 33 00 - info@leysin.ch - www.aigle-leysin-lesmosses.ch - M-21
Esprit Montagne - 024 494 22 67 - 079 212 74 63 - bertrand@espritmontagne.ch - www.espritmontagne.ch N-16
Gestion Sportive Leysin SA - +41 (0)24 493 22 70 - info-gsl@leysin.ch - www.aigle-leysin-lesmosses.ch - U-19
Hefti Sports Leysin - 024 494 16 77 - 024 494 16 77 - info@heftisports.ch - www.heftisports.ch - M-23
Télé Leysin-Col des Mosses-La Lécherette SA - 024 494 16 35 - www.tml.ch - L-24

Garages & Transports

Carmin Milano automobiles Place Large. M-23
Excursions Natale & Fils - info@leysin-excursions.ch - 079 436 54 71 - R-15
Garage Amiguet - Frédéric Amiguet - garage.amiguet@bluewin.ch - 076 361 18 77 S-19
Garage de Crettaz - 024 494 28 22 - 079 566 65 50 - garage.guex@gmail.com - T-33
Garage de la Place Large Sàrl - 024 494 14 19 - place_large @bluewin.ch - M-23
Giobellina Transports SA - 024 494 16 22 - 079 449 53 81 - giobtrans@bluewin.ch - R-16

Hôtels - Restaurants - Maison de vacances

Alpage du Temeley - Alain Cornamusaz - info@temeley.ch
Alpine Classic Hôtel-Restaurant - 024 493 06 06 - info@classic-hotel.ch - www.classic-hotel.ch - N-18
Bar L'embuscade - 024 494 10 00 - info@embuscade.pub 0-15
Hôtel Central Résidence & Spa - Rest. Le Montagnard - 024 493 07 07 - info@hotelcr.ch - www.hotelcr.ch - K-19
Hôtel Le Grand Chalet - Restaurant La Ferme à Fredy - 024 493 01 01 - hotel@grand-chalet.ch - www.grand-chalet.ch - I-17
Hotel-Restaurant La Tour d'Aï - 024 493 22 80 - 079 194 30 53 - info@hoteltourdai.ch - Q-16
Croissanterie La Farandole - 024 494 27 06 - lafarandolemicalizzi@gmail.com - www.lafarandole.ch - N-16
Chambre d'Hôtes Les Noisetiers - +41 24 491 12 29 - +41 79 859 18 66 info@lesnoisetiers.ch
Crêperie des Alpes - 024 494 1124 - creperiedesalpes@gmail.com P-16
Pizz'Amore - 024 494 28 28 K-19
La Piscine Resto-Bar - 024 494 10 40 - lapiscine-resto-bar@bluewin.ch - M-21
Refuge de Mayen - 079 261 82 73 - refugedemayen@gmail.com - A-32
Restaurant tournant "Kuklos" - 024 494 31 41 - www.tml.ch - kuklos@tml.ch - pascal.brugger@tml.ch L 23
Restaurant de Prafandaz - 024 494 26 26 - chalet.prafandaz@gmail.com D-17
Restaurant La Calabre - 024 494 17 00 - 078 672 77 33 - info@lascalabre.ch - P-13
Restaurant La Fromagerie - 024 494 22 05 - 024 494 22 13 - froma@bluewin.ch - P-15
Restaurant La Patinoire - 024 494 20 70 - info@lapatinoire.ch - www.lapatinoire.ch - U-19
Restaurant Les Fers - 024 494 10 72 - info@lesfers.ch
Restaurant Station Rock Café Leysin - stationrockcafe@gmail.com - 079 915 21 43 - J-12
Maison de vacances Beau Soleil - 024 494 25 66 - 079 278 51 21 - www.bsleysin.ch - sandrine.grueter@bsleysin.ch - N-20
Maison de Vacances Villa La Joux - 024 494 13 84 / 079 125 125 7 - biglers.bockli@gmail.com - H-15

Divers

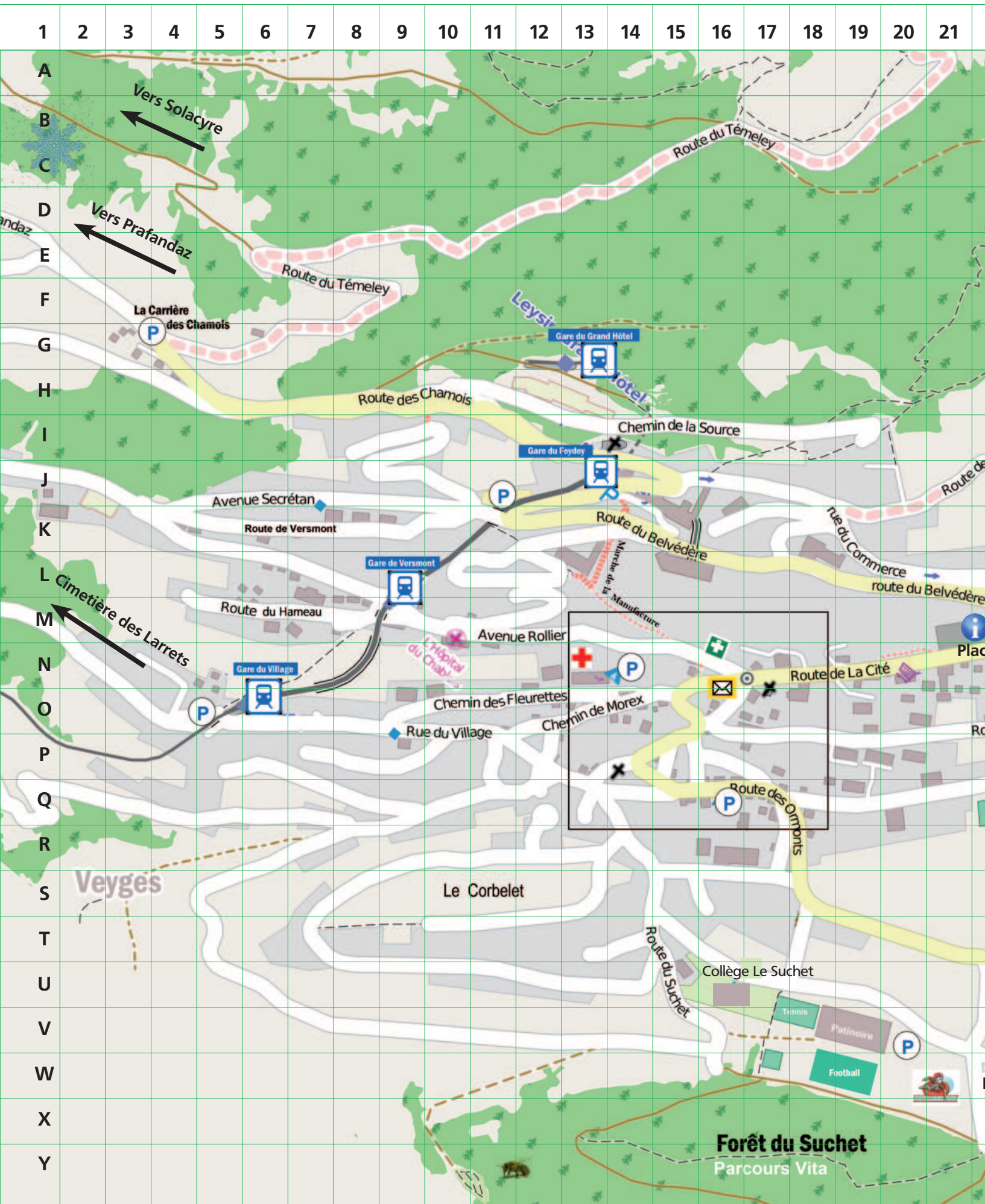
APRS Leysin - Association de Propriétaires de Résidences Secondaires - courrier@aprsl.ch
Association du Refuge de Solacyre - info@solacyre.ch - www.solacyre.ch
Leysin Med Sàrl - Cabinet médical de Miremont - Dresses Stéphanie Schmalz-Ott et Eva Rikley,
024 493 30 90 - www.leysinmed.ch - leysinmed@svmed.ch - M-11
CJF Physio Sàrl - physiothérapie - Rebord Jean-François - 024 494 28 51 - 079 620 58 52 - leysin@cjfphysio.ch - www.cjfphysio.ch P-17
Ariane Ranjbar - Massy - Ergothérapeute, hypnopratricienne 079 767 44 48 - ariane.massy@gmail.com K 32
Cabinet vétérinaire Erica André - 077 460 87 57 - veterinaire.leysin@bluewin.ch - Q-8
EMS Le Soleil Fondation Claire Magnin - s.ergun@fcm63.ch - T-16
Physiomouve Sandrina Alves

Membres sans activités commerciales

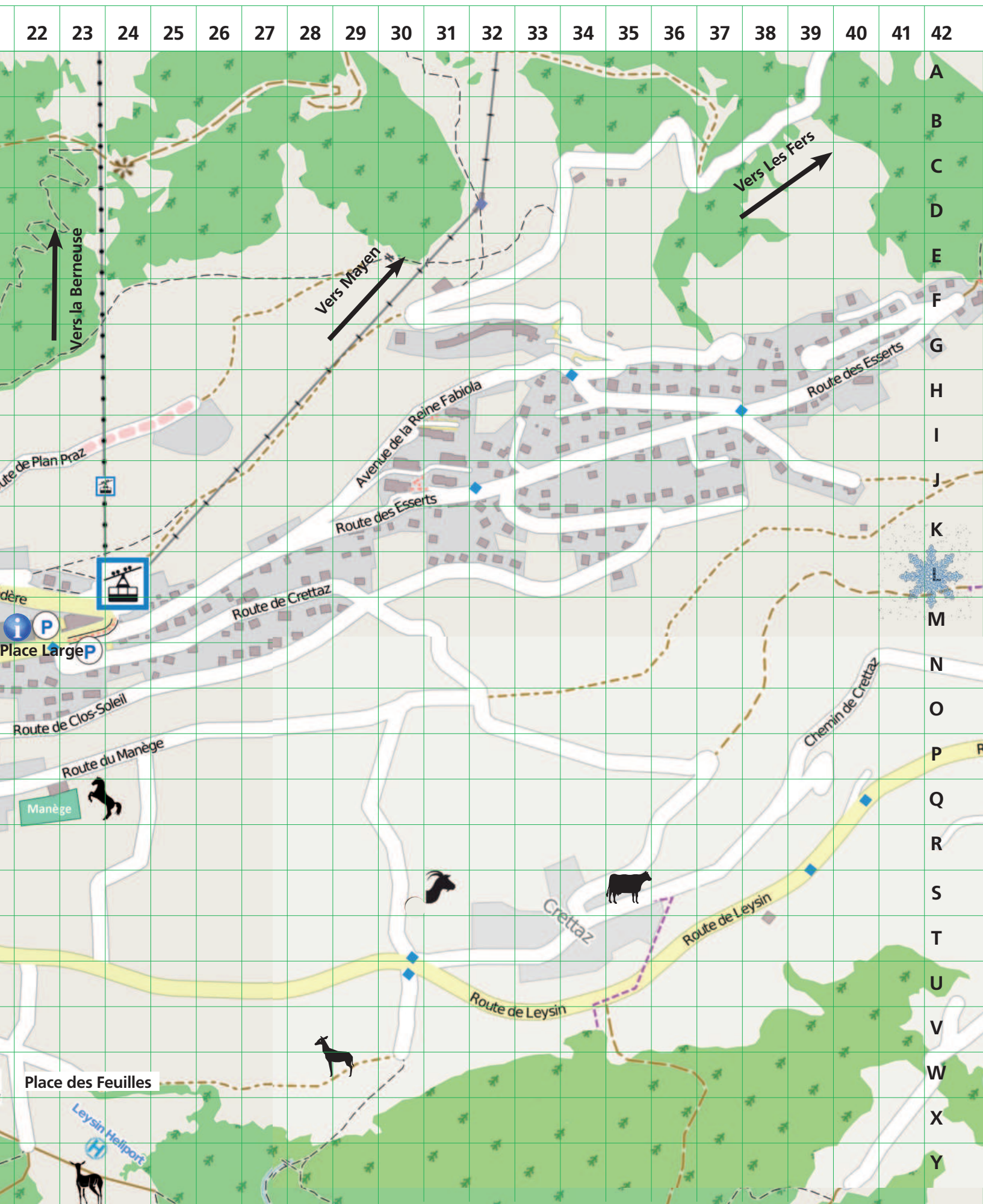
Bugnon Gilbert
Cottier Henri-Olivier
Pomathiod Gilbert



Plan de Leysin...



... pour situer et soutenir nos membres!

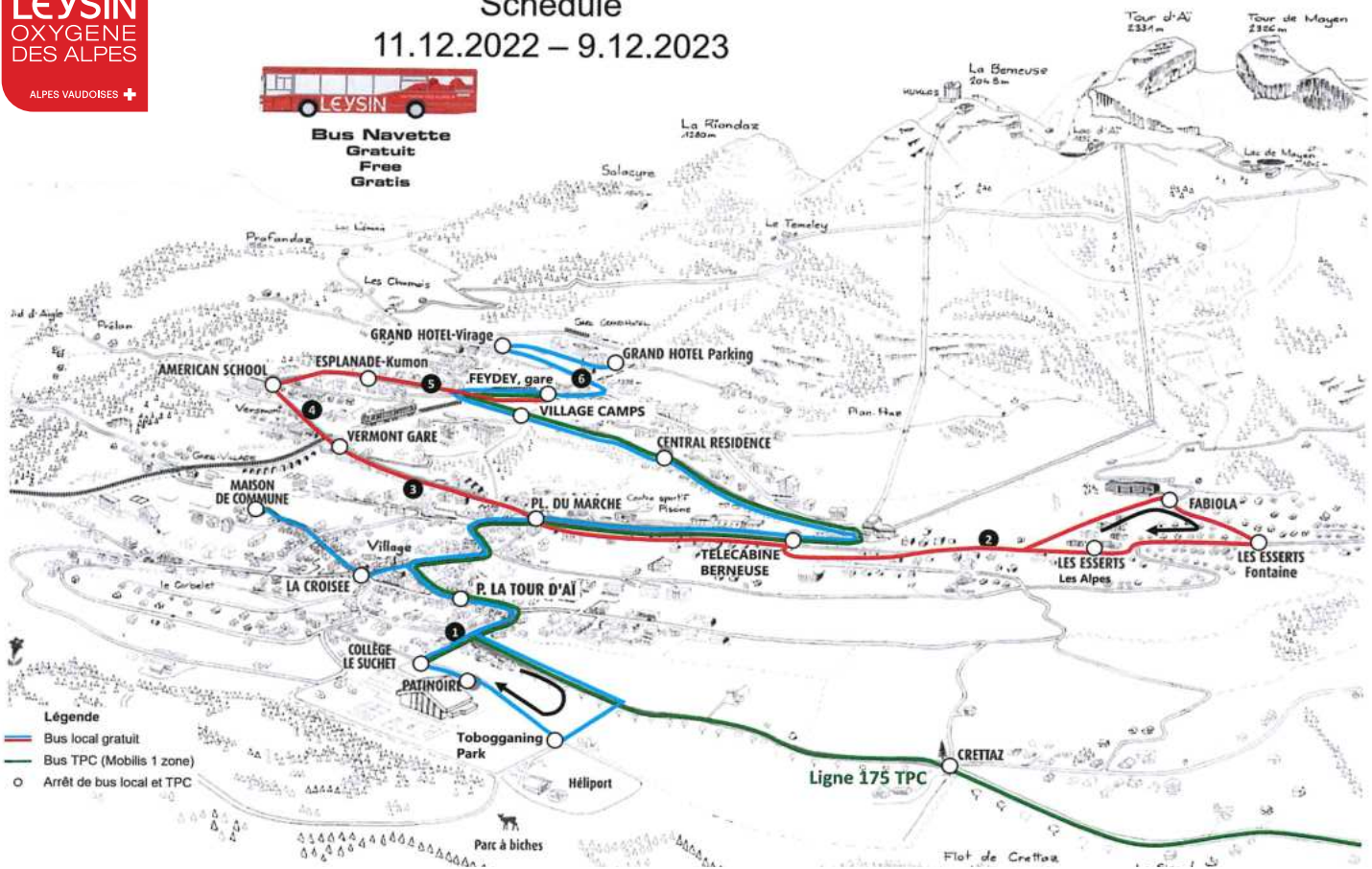


Horaire des bus - Bus Fahrplan - Bus Schedule

11.12.2022 – 9.12.2023



**Bus Navette
Gratuit
Free
Gratis**



Période de circulation	SA – DI	LU – VE	SA – DI	LU – DI	LU – DI	LU – DI	LU – DI	LU – DI	LU – DI	LU – DI	LU – DI	LU – DI
Leysin-Feydey, gare	7:31	7:45	8:01	9:01	10:01	11:01	12:01	13:01	14:01	15:01	16:01	17:01
Leysin, Village Camps	7:32	7:46	8:02	9:02	10:02	11:02	12:02	13:02	14:02	15:02	16:02	17:02
Leysin, Ecole ski-Central Résid	7:33	7:47	8:03	9:03	10:03	11:03	12:03	13:03	14:03	15:03	16:03	17:03
Leysin, télécabine Berneuse	7:36	7:50	8:06	9:06	10:06	11:06	12:06	13:06	14:06	15:06	16:06	17:06
Leysin, place du Marché	7:38	7:52	8:08	9:08	10:08	11:08	12:08	13:08	14:08	15:08	16:08	17:08
Leysin, Maison de Commune								13:11	14:11	15:11	16:11	17:11
Leysin, La Croisée								13:12	14:12	15:12	16:12	17:12
Leysin, place de la Tour d'Aï	7:40	7:54	8:10	9:10	10:10	11:10	12:10	13:14	14:14	15:14	16:14	17:14
Leysin, Tobogganing Park	7:41	7:55	8:11	9:11	10:11	11:11	12:11	13:15	14:15	15:15	16:15	17:15
Leysin, Centres Sportifs / Patinoire	7:42	7:56	8:12	9:12	10:12	11:12	12:12	13:16	14:16	15:16	16:16	17:16
Leysin, place de la Tour d'Aï	7:44	7:58	8:14	9:14	10:14	11:14	12:14	13:18	14:18	15:18	16:18	17:18
Leysin, Maison de Commune	7:47	8:01	8:17	9:17	10:17	11:17	12:17					
Leysin, La Croisée	7:48	8:02	8:18	9:18	10:18	11:18	12:18					
Leysin, place du Marché	7:50	8:04	8:20	9:20	10:20	11:20	12:20	13:20	14:20	15:20	16:20	17:20
Leysin, télécabine Berneuse	7:52	8:06	8:22	9:22	10:22	11:22	12:22	13:22	14:22	15:22	16:22	17:22
Leysin, Ecole ski-Central Résid	7:54	8:08	8:24	9:24	10:24	11:24	12:24	13:24	14:24	15:24	16:24	17:24
Leysin, Village Camps	7:55	8:09	8:25	9:25	10:25	11:25	12:25	13:25	14:25	15:25	16:25	17:25
Leysin-Feydey, gare	7:56	8:10	8:26	9:26	10:26	11:26	12:26	13:26	14:26	15:26	16:26	17:26
Leysin, Grand Hôtel (virage)	7:57	8:11	8:27	9:27	10:27	11:27	12:27	13:27	14:27	15:27	16:27	17:27
Leysin, Grand Hôtel (parking)	7:59	8:13	8:29	9:29	10:29	11:29	12:29	13:29	14:29	15:29	16:29	17:29
Leysin, Grand Hôtel (virage)	8:00	8:14	8:30	9:30	10:30	11:30	12:30	13:30	14:30	15:30	16:30	17:30
Leysin-Feydey, gare	8:01	8:15	8:31	9:31	10:31	11:31	12:31	13:31	14:31	15:31	16:31	17:31
Période de circulation	SA – DI	LU – VE	LU – DI	LU – DI	LU – DI	LU – DI	LU – DI	LU – DI	LU – DI	LU – DI	LU – DI	LU – DI
Leysin-Feydey, gare	8:32	8:38	9:32	10:32	11:32	12:32	13:32	14:32	15:32	16:32	17:32	
Leysin, Esplanade-Kumon	8:34	8:40	9:34	10:34	11:34	12:34	13:34	14:34	15:34	16:34	17:34	
Leysin, American School	8:35	8:41	9:35	10:35	11:35	12:35	13:35	14:35	15:35	16:35	17:35	
Leysin, Versmont (gare)	8:37	8:43	9:37	10:37	11:37	12:37	13:37	14:37	15:37	16:37	17:37	
Leysin, place du Marché	8:38	8:44	9:38	10:38	11:38	12:38	13:38	14:38	15:38	16:38	17:38	
Leysin, télécabine Berneuse	8:40	8:46	9:40	10:40	11:40	12:40	13:40	14:40	15:40	16:40	17:40	
Leysin, Fabiola	8:43	8:49	9:43	10:43	11:43	12:43	13:43	14:43	15:43	16:43	17:43	
Leysin, Les Esserts-Fontaine	8:44	8:50	9:44	10:44	11:44	12:44	13:44	14:44	15:44	16:44	17:44	
Leysin, Les Alpes	8:45	8:51	9:45	10:45	11:45	12:45	13:45	14:45	15:45	16:45	17:45	
Leysin, télécabine Berneuse	8:47	8:53	9:47	10:47	11:47	12:47	13:47	14:47	15:47	16:47	17:47	
Leysin, place du Marché	8:48	8:54	9:48	10:48	11:48	12:48	13:48	14:48	15:48	16:48	17:48	
Leysin, Versmont (gare)	8:49	8:55	9:49	10:49	11:49	12:49	13:49	14:49	15:49	16:49	17:49	
Leysin, American School	8:51	8:57	9:51	10:51	11:51	12:51	13:51	14:51	15:51	16:51	17:51	
Leysin, Esplanade-Kumon	8:52	8:58	9:52	10:52	11:52	12:52	13:52	14:52	15:52	16:52	17:52	
Leysin-Feydey, gare	8:54	9:00	9:54	10:54	11:54	12:54	13:54	14:54	15:54	16:54	17:54	

Info : GARE FEYDEY trains arrivées 22 • départs 58 – des exceptions existent, voir c.chf
 Arrêts sur demande : ● Carraye - ● Route des Esserts 20 - ● Miremont - ● Beau-Site - ● Top Pub - ● Église catholique du Feydey (seulement à la descente)
 Attention ! Des retards peuvent avoir lieu selon les conditions d'enneigement.

LE BUS LOCAL A BESOIN DE VOTRE SOUTIEN

Le bus local gratuit, moyen de déplacement essentiel et indispensable pour bon nombre de nos concitoyens et hôtes, fait partie intégrante de la vie leysenoude.

La Commission du bus local tient à remercier tous les généreux donateurs, entreprises ou particuliers qui, par leur geste, nous permettent de voir son avenir avec sérénité.

Pour vos dons :

Commune de Leysin
Boursier communal
1854 Leysin

Compte 10-371-7

CH45 0900 0000 1000 0371 7



Hôtel Restaurant Du Cerf ***



Hôtel du Cerf
Grand Rue - CH-1863 Le Sépey
Tél. +41 24 491 11 94 - Fax +41 24 491 10 31
lecerf@bluewin.ch - www.lecerf.ch

Service traiteur
Plats et pizzas
à l'emporter



Un petit paradis au cœur des Alpes vaudoises

L'hôtel-restaurant du Cerf, offre à ses hôtes de passage ou en séjour, un établissement à caractère montagnard doté de tout le confort destiné à les enchanter.

Le restaurant

Dans un cadre chaleureux et accueillant, vous pourrez découvrir dans une carte où se côtoient l'exquis raffinement d'une cuisine généreuse et originale, et la particularité typique de mets plus rustiques, dont notamment 22 propositions de rœstis.



Viandes - Charcuterie - Viande de cheval
Volailles - Service traiteur

Poisson frais
tous les jeudi-vendredi-samedi

Juillet - Août
ouvert le dimanche matin
de 9 h. à 12 h.



Pascal Ruchet
1854 Leysin - Rue Louis Favez 27
Tél. 024 494 14 18
Fax 024 494 19 29

Produits artisanaux



info@chez-titi.ch
www.chez-titi.ch

LEYSIN EXCURSIONS

à votre service pour vos excursions
tout compris (voyages et hôtels)
en Suisse et en Europe

Natale Repici
Route du Suchet
1854 LEYSIN

+41 79 436 54 71
+41 79 212 14 63

www.leysin-excursions.com



Famille Lehouelleur-Coulon

Ouvert 7/7 de 7h30 à 23h30

Route des Centres Sportifs 4
1854 Leysin

T +41 24 494 20 70
info@lapatinoire.ch

www.lapatinoire.ch

FEUERRING®

AMBASSEUR

Laurent Ellès Sàrl

Ch. des Chenevières 13
1863 Le Sépey

www.elles-jardins.ch
+41 79 310 38 90

SOCIÉTÉ COOPÉRATIVE VINICOLE DE BEX



VINS DU TERROIR
APPELLATION BEX

Représentée sur Leysin par
M. René Chesaux, 079 216 99 50

1880 BEX - Ch. du Pré-de-la-Cible 4
Tél. 024 463 25 25 - Fax 024 463 32 01
Internet: www.vinicole-bex.ch - E-mail: info@vinicole-bex.ch

Heures d'ouverture du caveau de dégustation-vente à Bex:

lundi - jeudi: 08h30 à 12h00, vendredi 8h30-12h00 et 13h30 à 17h30
samedi: 09h00 à 12h00 et sur demande



Une petite visite au parc à biches de Leysin !


Situé au milieu d'un champ à proximité du Centre sportif entouré de forêt, le parc à biches de Leysin est un but de promenade facile et très enrichissant; idéal pour les familles, avec une place pour pique-nique à proximité.

Changement
de direction

depuis 1996
*Biollaz Peinture Sàrl
Leysin*

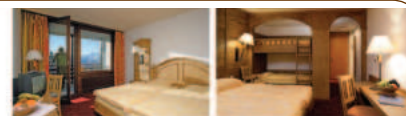
HALIM NIKQI
079/303 52 44

- Gypserie - Peinture
- Isolation périphérique
- Rénovation de chalets
- Plafond suspendu
- Cloison légère
- Réfection des sols

 Biollaz-peinture@bluewin.ch


**Central Résidence
& SPA Hotel** 

www.hotelcr.ch LEYSIN



Restaurant Le Montagnard

Ouvert tous les jours midi et soir
12h00 - 13h30 - 18h30 - 20h30

CHARBONNADE
Cuisine traditionnelle
Fondue au fromage - Viandes et poissons
Menu du jour - Menus de fêtes

piscine, sauna,
hammam, jacuzzi
massages

Hôtel Central-Résidence & Spa***
Tél. 024 493 07 07
info@hotelcr.ch
www.hotelcr.ch

ariane.massy@gmail.com | 079 767 44 48 | Rte d'Avoillon 4 | 1854 Leysin



ERGOTHERAPEUTE

spécialisée en neuroréhabilitation - intervient à domicile et en institution

HYPNOPERATRIENNE

performances, douleurs, gestion du stress - intervient à domicile et en entreprise

MARCHÉ DU FEYDEY LEYSIN



BROCANTE COFFRES-OUVERTS PRODUITS DU TERROIR - ARTISANAT

SAMEDI 24 JUIN 2023 DÈS 9H
Place de la Gare de Leysin-Feydey

Dès 11h apéritif offert
Restauration - Bar
Animation musicale

Réservation de votre stand au 079/435.16.06

**En cas de mauvais temps se renseigner
à l'Office du Tourisme de Leysin 024 493 33 00**



Daniel Aebersold photographe

aebersold.d@bluewin.ch

**pour plus d'images,
visitez son site**

aebersoldphoto.ch

Vous trouverez des
cartes postales avec ses
magnifiques photos de Leysin
et environs dans plusieurs
magasins au village et
à Leysin Tourisme



Delphine Chablaix Au plus proche de vous

Gestion administrative & comptabilité
pour PME, indépendant & particulier

Delphi Design
Graphique

logo, affiche, flyer, publicité

079 751 74 12 - ladelph@bluewin.ch

**Chablaix
Charpente**

charpente - menuiserie
rénovation - parquet
fenêtre bois et PVC



Leysin - Les Ormonts

info@chablaixcharpente.ch - www.chablaixcharpente.ch

Marc-Henry Chablaix

Rue du Village 21 - 1854 Leysin

079 819 46 02



tpc
Transports Publics
du Chablais

**VOUS AVEZ
RENDEZ-VOUS
AVEC LA NATURE.**

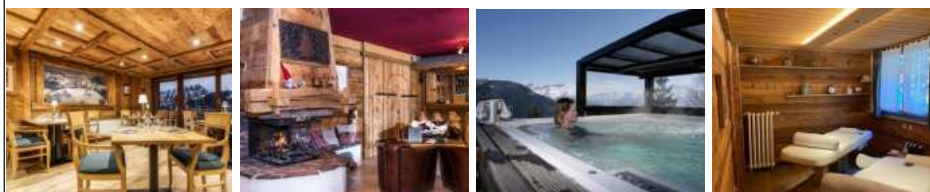
Aigle - Leysin en 28 minutes.
www.tpc.ch



SPA panoramique

Restaurant La Ferme à Fredy
et sa terrasse panoramique

29 chambres
Restaurant La Ferme à Fredy
2 salles de massage (1 en duo)
sauna + Jacuzzi ouvert à tous sous réservation



CH - 1854 LEYSIN
hotel@grand-chalet.ch

Tél. +41 (0)24 493 01 01
www.grand-chalet.ch

Les trésors ressuscités du Léman

09. juin - 31. août 2023

Au bord du Lac
1897 Bouveret

Visite Guidée "Monthey, ville insolite !"

01. août - 23. septembre 2023

Monthey Tourisme
Place Centrale 3
1870 Monthey

Aigle Beach

Du 3 Août 2023 au 19 Août 2023
Cour du Collège de la Grande-Eau



Vins
d'Aigle
Aigle-vins.ch



LE QUART
D'HEURE



*Les vigneronns aiglons
proposent 40 vins...*

*... en vente
à l'emporter !*

Le Quart d'Heure
Pl. du Marché 2 - 1860 Aigle
+41 (0)24 466 30 00

Lu-ve : 8h30-12h00 / 13h30 - 17h00
Sa : 10h00-12h00 / 13h30 - 16h00

VOTRE BAR A LEYSIN

RUE LOUIS FAVEZ 17, 1854 LEYSIN
024 494 10 00 - INFO@EMBUSCADE.PUB



Automobiles Place Large sàrl Carmine Milano

25
années
d'expérience

- Achat - Vente toutes marques
- Carrosserie
- Location de voitures
- Station-service Tamoil



Route du Belvédère 1 – 1854 Leysin
+41 24 494 14 19 info@place-large.ch
+41 79 435 16 06 place_large@bluewin.ch

Garage de la Place Large sàrl Morgan Buntschu

Route du Belvédère 1 – 1854 Leysin
+41 24 494 14 19 +41 79 657 51 72
info@place-large.ch atelier@place-large.ch



Mécanique toutes marques

Ferblanterie - Couverture
Etanchéité



Leysin - Les Ormonts

Rue du Village 16
1854 Leysin
Tél. 024 494 40 46
Mobile 079 447 32 85
patrick.oguey@bluewin.ch

Grands crus vaudois



La Cave Mayor

depuis 1895.

Vevey

www.lacavemayor.ch



SERRURERIE



Jean-Bernard Oguey

Route du Suchet 7
1854 Leysin
Tél. 024 494 40 46
Mobile 079 794 76 40
patrick.oguey@bluewin.ch



Avec Ailyos, l'art s'invite dans la nature

Pour sa sixième édition, l'exposition de sculptures en plein air Ailyos ouvre de nouveaux horizons. Si le cœur de cet événement estival continue à battre fortement à Leysin, au Sépey, aux Mosses, à Aigle ou encore à Yvorne, il fera vivre aussi les Diablerets et le Pays-d'Enhaut, particulièrement à Rossinière, Rougemont et Château-d'Oex.

Du 1^{er} juillet à la fin octobre, une bonne septantaine d'œuvres monumentales créées par près de 50 artistes sont visibles en différents endroits disséminés dans les villes et villages, mais aussi et surtout dans les montagnes. «C'est la plus grande exposition du genre en Suisse» se réjouit Marie-Hélène Heusghem, directrice artistique et de



la médiation culturelle d'Ailyos. «Nous offrons au public le plus large possible une visite totalement libre – ou avec un guide - d'un vaste panel artistique qui permet de découvrir toutes sortes de sculptures, ainsi que leur richesse en termes de techniques et de matériaux.»

Bois, pierre, métal, céramique, inox, acier corten,... : les créateurs venus de Suisse et de l'Europe entière (Italie, Danemark, Allemagne, Tchéquie, Autriche, Portugal, France,...) ont le choix, d'autant que la thématique de cette année est 'Ressources'. «C'est un sujet-clé aujourd'hui qu'on évoque en économie,



STEPHAN PERROD

RADIO TÉLÉVISION SERVICES



Stephan Perrod - 1866 La Forclaz - sperrod@bluewin.ch

079 310 75 14

Installations SAT
Réparations - Vente
Devis gratuit
Radio - TV - Multimédia
Toutes marques

Rencontres de l'aveut



En faisant votre promenade dans le village du 1^{er} au 24 décembre, vous allez découvrir des étoiles rouges avec un chiffre blanc au centre.

L'étoile indique le lieu et le jour de la rencontre organisée par les habitants de notre village.

De 18h00 à 19h00 autour d'un feu on se rencontre entre voisins, habitants du village et ses hôtes. C'est un moment de partage de convivialité, on boit un thé / vin chaud et on grignote quelques biscuits de Noël et si l'ambiance le veut on chante quelques chansons de Noël.

La participation est ouverte à tous.

Si vous aussi voulez organiser une soirée devant chez vous, prenez contact avec Isabelle Burger au 079 789 52 41 ou Silvia Tobler Kaufmann au 079 347 10 50.

Le matériel: une vasque en métal pour le feu et les tasses en grès sont mises à disposition.



Vos conseillers AXA dans les Alpes Vaudoises

AXA Bureau de vente Leysin
Avenue Röllier 2A, 1854 Leysin
leysin@axa.ch, AXA.ch/leysin

Vos conseillers:

Didier Oppliger, 076 404 36 50

Raphaël Eugler, 079 662 44 50



Dépôt de livres ouvert à tous

Vous trouverez des livres en libre service à l'avenue des Ormonts (à côté de l'hôtel La Tour d'Aï)

N'oublions pas que cette vitrine n'est pas un dépôt de livres et que dans l'idéal, il faudrait apporter de nouveaux livres seulement lorsqu'il y a de la place sur les rayons.

Bonne lecture à tous!



Dans une ambiance chalet cocooning et terrasse avec vue incroyable sur 360° à 1679 m.

Une cuisine étonnante et raffinée vous est servie. En automne, différents plats de chasse vous sont également suggérés.

Le restaurant est accessible en voiture, à pied, en télésiège ou à vélo; l'hiver en ski, en raquettes ou en télésiège.

Nadine & Christophe ROD et leur brigade se réjouissent de vous accueillir!

Rte du Fer 26 | Leysin

+41 (0)24 494 10 72

www.lesfers.ch



Chantiers: 079 608 07 15

Bureau: 024 494 56 01

Fax: 024 494 29 85

Noelie & Pierre-André AVIOLAT

www.atravaux.ch - info@atravaux.ch - Crettaz 2 - 1854 Leysin

en politique ou encore en art» constate Marie-Hélène Heusghem. «Nous proposons à chaque édition un mot assez global dont doivent s'inspirer les artistes. 'Ressources' évoque à la fois la raréfaction et la richesse, mais également la nature, les animaux, l'eau, l'énergie, la mutation,... »

Le patrimoine des villes et villages, ainsi que la nature des Alpes vaudoises offrent des écrans splendides pour accueillir les œuvres. L'un magnifie l'autre et réciproquement.

De plus, un symposium de sculpture aura lieu du 24 au 31 juillet aux Mosses : 5 artistes internationaux travailleront sur base d'un tronc brut. Des vernissages sont programmés à différents moments selon les communes.

Médiation culturelle

Au-delà de la vision des œuvres, le public bénéficie d'une médiation culturelle apportant une véritable valeur ajoutée à l'expérience. «Les œuvres sont accompagnées de textes trilingues élaborés par chaque artiste pour expliquer la pièce présentée» précise Marie-Hélène Heusghem. «Les cartels contiennent également un lien vers le site web de l'artiste pour connaître son parcours artistique tandis qu'un QR code permet de rejoindre le site web d'Ailyos et d'obtenir tous les renseignements complémentaires. Nous avons aussi prévu un dispositif interactif, notamment pour les enfants.»

Toutes les œuvres sont numérotées depuis la plaine vers les sommets afin de ne rien perdre de la visite, sachant qu'elle peut évidemment se faire en plusieurs étapes.

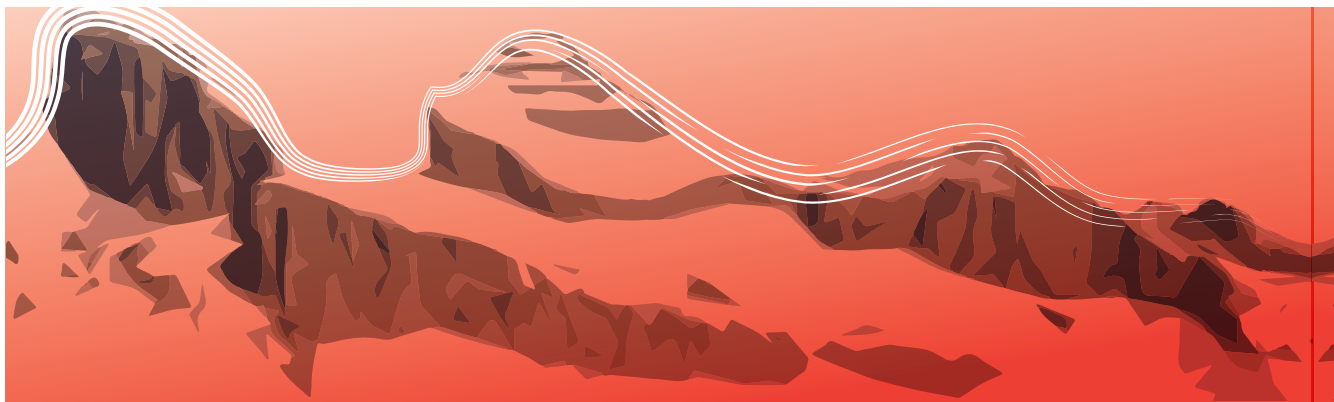
Un dépliant avec le plan de répartition des œuvres est disponible dans les offices du tourisme, tout comme un catalogue complet présentant chaque artiste.

Au fil des éditions, le profil du public a évolué. On retrouve par exemple autant des randonneurs que des passionnés d'art, avec de plus en plus de fidèles qui deviennent des ambassadeurs d'Ailyos et plus largement de la région, contribuant à sa notoriété.

Plus d'informations sur www.ailyos.com et dans les offices du tourisme.



Frédéric Van Vlodorp



L'entreprise Riposi & Fils Sàrl 1973 - 2023 : 50 ans à votre service !

L'entreprise de carrelages, parquets, entretien et rénovation de revêtements de sols en tous genres à Leysin depuis 50 ans !

« Riposi carrelages, cheminées, parquets et revêtements de sols », voilà le nom donné à l'entreprise, lors de sa création en 1973, par son fondateur Pietro Riposi, père de Patrick, qui assure la continuité depuis 2008 sous le nom de la raison sociale « Riposi & Fils Sàrl ».

Un peu d'histoire qui fleure bon l'Italie...

Né en 1940 à Trichiana, dans la province de Belluno, petite commune de Vénétie, Pietro Riposi y passe toute son enfance et son adolescence. Puis vint le temps de l'apprentissage du métier de maçon au sein de l'école nommée « Cantiere Edile di Trichiana ». Pietro y apprendra les divers métiers relatifs aux travaux de chantiers. Au terme de sa formation, il obtient son certificat de capacité « d'ouvrier polyvalent et conducteur d'équipe de travaux ». Son sésame en poche, il trouve immédiatement du travail à Cortina d'Ampezzo.

Quelques années plus tard, en 1960 précisément, il est appelé sous les drapeaux pour y accomplir son service militaire d'une durée de 18 mois à l'époque en Italie. Bien que n'ayant rien contre l'armée, il ne l'entend toutefois pas de cette oreille car il a déjà une petite idée derrière la tête... Il demande donc l'ajournement de son service, ce qu'il obtient. Fort de cette bonne nouvelle, il décide de quitter son pays natal pour la Suisse, sur les traces de son père qui, lui aussi, avait quitté l'Italie. Accompagné de son frère Carlo, ils empruntent le train, non sans un certain déchirement sentimental, et débarquent à Bex, un beau jour de 1960. Pietro a déjà un contrat de travail en poche auprès de l'entreprise « Sumi Maçonnerie ». Il y travaillera pendant deux ans, ce qui lui évitera de devoir rentrer en Italie et se faire enrôler dans l'armée !

Il passe ensuite son premier hiver à Leysin, engagé par le « Club Med » au poste de chef des travaux. Au printemps 63, il reçoit un appel de son ex-employeur « Sumi » lui demandant de reprendre du service. Fort de son intégration réussie au « Club », Pietro décline l'offre et s'en va travailler une saison en Corse. A son retour en Suisse, après quelques saisons entre St-Moritz, Engelberg, Zinal, Misurina, Cortina, Livigno, il réintègre le « Club Med » de Leysin sous la direction de J.-P. Lauriol.

En 1971, Pietro quitte le « Club Med » et se fait engager comme carreleur-responsable d'équipe, au sein de l'entreprise G. Monod. En 1973, il décide de voler de ses propres ailes et reprend à son compte l'entreprise Monod. Son premier mandat, il l'obtient lors de la construction des bâtiments « Le Racca », pour Jean-François Moillen, promoteur aux Diablerets.

Du côté des amours, c'est en 1964 qu'il fait la connaissance de Monique Busset, qui allait devenir son épouse 3 ans plus tard. De leur union est né Patrick en 1969.

Monique qui tient un salon de coiffure au village, cessera cette activité en 2002, afin de se consacrer à la tenue de l'administration de l'entreprise.



Arrivé au terme de sa scolarité obligatoire, Patrick décide lui aussi de marcher sur les traces de son papa, et opte pour l'apprentissage du métier de carreleur, contre l'avis de Pietro qui aurait préféré que son fils fasse des études...

En 2008, Patrick reprend les rênes de l'entreprise et fonde la société « Riposi & Fils Sarl ». Ses parents en sont très fiers et sont ainsi assurés de la pérennité de l'entreprise familiale. Pour autant, Pietro est bien incapable de savourer une retraite paisible et bien méritée... Il trépigne d'impatience en attendant un coup de fil de son fils pour lui donner un coup de main, assurer une livraison ou prodiguer un conseil ! Mais Pietro sait toutefois apprécier les bons moments de la vie en compagnie de son épouse ou de son petit-fils Anthony, né en 1997. Les Leysenouds aperçoivent aussi très souvent Pietro bricoler autour de sa maison de l'entrée du village ou au Centre sportif de la patinoire, affublé de son bonnet et de son sac de curling. Une passion qui l'anime depuis bientôt 50 ans !

Quant à Patrick, lorsqu'il n'est pas occupé à mener son entreprise, c'est sur les pistes de ski surplombants le village que vous le trouverez l'hiver. On le distingue par ses talons libres, lui qui a adhéré complètement au telemark depuis que le ski lui a causé une grosse frayeur, manquant de peu le grave accident. C'est aussi par prudence qu'à la belle saison, c'est sur un vieux chopper Harley-Davidson qu'il aime sillonner les routes du Pays, s'il n'est pas occupé à remonter les rivières pour assouvir sa passion de la pêche.

Depuis 2019, l'entreprise Riposi et Fils Sarl peut compter sur son jeune et talentueux collaborateur, Robin Zaugg. Celui-ci, après avoir grandi à St-Prex, s'est installé durablement sur les hauts des Diablerets. Patrick et Robin forment une équipe qui partage le sens du détail et de la bienfacture. Quant à l'administration, à ce jour, c'est encore Monique qui est aux rênes ! Elle a admirablement su s'adapter aux méthodes qui ont drastiquement évolués au fil de son activité, passant du livre comptable aux tableurs numériques, en plus de préparer de bons petits plats chaque jour ! Son mari et son fils lui expriment ici leur grande reconnaissance pour tout son apport à la réussite de l'entreprise.

Afin de faire perdurer cet artisanat et à l'heure où la jeunesse préfère s'orienter vers le secteur tertiaire, Patrick se dit encore prêt à former un.e apprenti.e avec l'assistance de Robin. Les qualités du jeune qui souhaite entreprendre cet apprentissage doivent compter en premier lieu la robustesse, pour palier à la tendance actuelle qui veut que l'on pose des carreaux de plus en plus grands, il doit également être doté du sens de l'initiative. Le métier, lui, s'apprend surtout en le pratiquant, explique Patrick. Avis au.x amateur.e.s. !

Cette petite entreprise familiale développe une relation de proximité avec sa clientèle ; celle-ci apprécie tout particulièrement sa grande flexibilité, ses conseils et son écoute, ainsi que ses services personnalisés. Véritable artisan du revêtement, « Riposi & Fils Sarl » vous apporte l'assurance d'une exécution soignée de tous vos travaux et saura embellir votre maison selon vos goûts, votre budget, et profite de cette occasion pour dire un grand merci à tous ceux qui l'ont soutenu pendant toutes ces années !



T. 024 494 23 05 - 079 409 31 09 - F. 024 494 32 55
riposifils@bluewin.ch www.carrelage-parquet.ch

G&S
Nettoyages-Conciergerie
Jardinage

Nettoyage
 Nettoyage en vue d'état des lieux
 Nettoyage de bâtiments privés-conciergerie
 Nettoyage d'appartements et de maisons
 Nettoyage de bureaux et de locaux commerciaux

Jardinage
 Tonte de gazon
 Petit abattage
 Fauchage de talus et prairie
 Protection hivernale (attache des arbustes)
 Nettoyage d'automne (Feuilles mortes, jardin et toit)

Tél: +41 24 494 13 74
 Nat: +41 (0) 79 937 35 21 Goran
 E-mail: nettoyagesgoran@outlook.com
 Web: www.nettoyages-conciergerie-ms.ch

LA CALABRE
 CUISINE ITALIENNE DEPUIS 2013

ROUTE DU VALLON 7 - 1854 LEYSIN
 TEL. 024.494.17.00 - INFO@LACALABRE.CH

CHIC 
ALTITUDE

SWISS MOUNTAIN THERAPY BY ANGELIQUE ERISMANN 

Esthéticienne CFC • Ch. des Fleurettes 2A • 1854 LEYSIN • 079 786 64 86



Grilles SUDOKU

	6	8				9	1	
			5		9			
	9						7	
4			7		3			2
		2		4		7		
7			1		5			9
	3						9	
			4		8			
	4	7				6	2	


La Farandole

Mr. et Mme Micalizzi
 La Farandole
 CH - 1854 Leysin
 Tél. 024 494 27 06
 Lafarandolemicalizzi@gmail.com

Ouvert: 6h30 - 18h30








www.lafarandole-leysin.ch

 **LEYSIN AMERICAN SCHOOL IN SWITZERLAND**



Since 1960, the Leysin American School has prepared students (Grades 7-13) from around the world through its university preparatory curriculum. A co-educational boarding school offering the International Baccalaureate and US High School Diploma programs.

The new **LAS Summer** program allows students ages 10-17 to shape their experience by pre-selecting from a wide variety of stimulating core morning Programs – Language, Academic, or Sport – and a variety of afternoon Clubs so that they can delve deeply into their specific subjects/interests and develop their skills and knowledge throughout the session.

follow us @leysinamericans

+ 41 24 493 4888
 admissions@las.ch
 www.las.ch

 **COUNCIL OF INTERNATIONAL SCHOOLS** 

LEYSIN
LES MOSES
LA LECHERETTE



PASSEZ L'ÉTÉ AU SOMMET!

LES REMONTÉES MÉCANIQUES SONT OUVERTES DU 10 JUIN AU 29 OCTOBRE!

via ferrata - KUKLOS restaurant tournant - sentiers de randonnées - bikepark - buvettes d'alpages



Magic
Pass

www.tlml.ch

Boulangerie du Village

Votre artisan boulanger



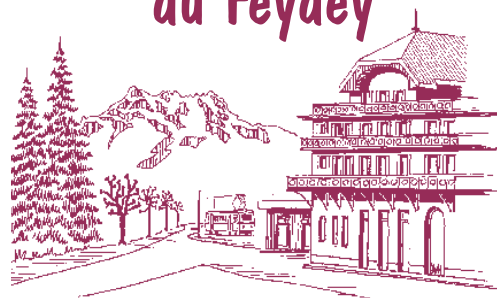
Ouvert 7/7
de 6h.30 à 18h.30



L. + M. DUBOIS
1854 Leysin

Tél. 024 494 27 75
Fax 024 494 27 90

Boulangerie - Epicerie du Feydey



7 jours sur 7 - de 7h.30 à 12h.30
14h.30 à 19h.00

C. DUBOIS
Tél. + fax 024 494 26 16

Place de la Gare
1854 Leysin-Feydey



Sylvain Bullat Sàrl

- * Terrassement, fouilles
- * Travaux forestiers
- * Dessouchage, élagage

1854 Leysin

079 708 84 75

MAZOUT ///
von GRÜNIGEN
/// VILLARS

Votre fournisseur dans le Chablais

024 495 14 09

Electroménager - Téléphone - Fax - Répondeur

Electricité - Téléphone

Daniel Tauxe

M+F



Tél. 024 494 38 48 - Fax 024 494 38 64

Natel 079 342 55 48

1854 LEYSIN-VILLAGE - Route du Vallon 17

Médailles « Leysin d'Or » en vente dans plusieurs commerces de Leysin



Si je pouvais m'empêcher de penser ! J'essaie, je réussis : il me semble que ma tête s'emplit de fumée... et voilà que ça recommence : "Fumée...ne pas penser... Je ne veux pas penser. Il ne faut pas que je pense que je ne veux pas penser. Parce que c'est encore une pensée." On n'en finira donc jamais ?

Jean-Paul Sartre

Si quelqu'un vous dit : Je suis joyeux à l'idée que tu existes, vous prendrez cela pour une déclaration d'amour, et vous aurez évidemment raison. Vous aurez aussi beaucoup de chance, parce que c'est une déclaration spinoziste d'amour, ça n'arrive pas tous les jours, beaucoup de gens sont morts sans avoir entendu ça ; et puis, surtout, c'est une déclaration d'amour qui ne vous demande rien. Et ça, c'est tout à fait exceptionnel. Profitez-en !

L'amour selon Platon et Spinoza
de André Comte-Sponville



MARCHÉS DU TERROIR À LEYSIN

QUATRE RENDEZ-VOUS POUR DÉCOUVRIR NOS ARTISANS,
LEURS SPÉCIALITÉS ET LES PRODUITS DE NOS TERROIRS

SAMEDI 20 MAI

Avec Marc Charrière

SAMEDI 17 JUIN

Animation folklorique

SAMEDI 22 JUILLET

Animation folklorique

SAMEDI 23 SEPTEMBRE

Avec la fanfare Rose des Alpes

— PLACE DU MARCHÉ DE 9H À 14H —





Le spectacle se renouvelle chaque année depuis 2016 sur les hauteurs de Leysin. Des hommes et des femmes surplombent le lac de Mayen, marchant sur un fil comme des funambules sous le regard de randonneurs émerveillés. Bienvenue dans l'univers de la slackline..., un sport qui s'observe autant qu'il se pratique.

La slackline consiste à s'équilibrer sur une sangle de 2 à 5 centimètres de large en polyester, nylon ou encore dyneema, qui est accrochée entre des points fixes, le plus souvent des arbres.

Ce sport comporte de nombreuses variantes et disciplines, ainsi que des championnats et des athlètes professionnels. La slackline peut se pratiquer dans son jardin, devant sa maison, dans un espace public, en ville ou encore à la montagne.

Qualités techniques et physiques

Guido Haefeli, lui, pratique ce sport autant dans les parcs de Lausanne que sur les sommets leysenouds. «J'enseigne à des débutants au bord du lac mais j'emmène aussi les plus expérimentés sur des sites vertigineux comme à Leysin» souligne-t-il. «Les adeptes de la grimpe, les danseurs et même les skieurs ont généralement des aptitudes favorables car ils sont habitués à maîtriser leur corps, à jouer à l'équilibre, à comprendre les mouvements, à gérer les appuis,...»

Voilà qui lève un premier voile sur les qualités nécessaires à ce sport extérieur. «Les pratiquants sont généralement des sportifs âgés de 20 à 35 ans, le plus souvent liés à la montagne» précise Guido Haefeli (55 ans, soit plutôt une exception en terme d'âge), qui les considère aussi comme des artistes, vu le caractère esthétique de l'exercice.

La slackline nécessite des qualités techniques mais également des qualités physiques, surtout quand on pratique la high line. C'est qu'avant de commencer, il faut déjà procéder à l'installation de l'infrastructure temporaire...



«Nous aimons Leysin car l'endroit est magnifique et nous provenons majoritairement de la région (Lausanne, Martigny, Gruyère,...). Les tours de Mayen et d'Aï, sont des repères dans le paysage que regardons souvent pendant l'année. Alors quand on est là-haut, avec le coucher du soleil sur le lac Léman et le lever sur les Alpes vaudoises, c'est magique!»

Sécurité stricte



Pratiquer la slackline à Leysin ne s'improvise pas. «D'abord, nous devons obtenir plusieurs autorisations: police, commune et office fédéral de l'aviation civile. Nous agissons dans les règles et avec respect pour la montagne. Ensuite, l'installation d'une ligne est un véritable travail de groupe. Nous devons tout emporter sur le dos, à travers des sentiers sinueux et parfois impressionnants. Il faut compter une journée de préparation. De toute façon, la slackline est un sport dans lequel la patience est centrale...»



Cette préparation est minutieuse car comme le rappelle Guido (lui-même porteur d'un certificat de formation pour enseigner et pour placer les installations), les statistiques montrent que ce sport ne peut pas être considéré comme à hauts risques. «Tout est préparé avec une prudence extrême. Le slackeur est attaché, la ligne sous ses pieds est doublée et les points d'ancrage de part et d'autres sont sécurisés. S'il n'y a qu'une personne en action, elle est toujours sous la surveillance d'une autre personne en bout de ligne.»

Peur... sans danger



Evidemment, n'importe qui ne peut pas s'aventurer sur les lignes qui ont déjà été déclinées en 4 versions à Leysin. La plus courte s'étire sur 200 m à une hauteur de 30 m. La ligne reliant le sommet des 2 tours atteint 500 m sur une hauteur de 170 m. La plus longue actuellement à Leysin se déploie sur 650 m de long et s'élève à 250 m de haut entre la paroi du Diamant et le rocher en face sur la tour d'Ai.

«A de telles hauteurs, il y a une résistance du corps et du cerveau» précise Guido Haefeli. «Il faut être capable de surmonter cette peur bien présente malgré l'absence de danger. La slackline n'est pas une pratique extrême dans le sens dangereux».

Le vent constitue un autre élément qu'il convient de gérer. «Nous essayons de minimiser la prise avec une ligne de plus en plus étroite, de l'ordre de 2 cm à Leysin. Mais 2 cm sur 500 m, cela représente déjà une belle surface! Les anciennes lignes en polyester ou en nylon étaient relativement lourdes; aujourd'hui en montagne, on a gagné de la légèreté avec le matériau en dyneema.»



C'est à travers son club, les Canards Slackés à Lausanne, et avec le soutien de la Fédération Suisse Slackline que Guido Haefeli gère les différentes installations temporaires sur les sommets de Leysin. Les personnes autorisées à utiliser les lignes sont sélectionnées compte tenu du niveau de difficulté. Elles viennent évidemment de Suisse romande, mais également de Suisse alémanique, d'Italie ou encore de France. Autant de personnes qui saluent le bon accueil des Leysenouds et fixent rendez-vous à certaines périodes entre la mi-juin et la fin octobre.

Frédéric Van Vlodorp

Photos : Guido Haefeli, Raphaël Baccots et Karin Sidi-Ali.





EXPERTISE ET
CERTIFICATION
ENERGETIQUE
DU BÂTIMENT



 **Christian BRIDE** Sàrl



- **Ferblanterie - Couverture**
- **Sanitaire - Chauffage**
- **Installateur agréé gaz**
- **Energie Solaire & Renouvelable**

Dépannage 7/7 - 24/24 : 0800 494 004

Rte des Ormonts

1854 LEYSIN

E-mail: c.bride@bluewin.ch

Natel: 079 606 40 82

Atelier: 024 494 40 04

Fax: 024 494 40 54



Horticultrice CFC - Décorations saisonnières - Entretiens de jardins - Fleurs - géraniums

Achat et livraison de votre sapin de Noël

Route du Corbelet 9 - Chalet les Rabes
marie-francebride@bluewin.ch

1854 Leysin
079 464 78 06

COL DES MOSSSES

Au  de la nature



Découvrez nos plus belles balades





visualps

Quelle que soit la saison, à Leysin, les habitants et les hôtes ont la chance de pouvoir pratiquer une infinité de disciplines sportives. Bien sûr, le cadre naturel est déjà propice à de multiples activités, sur les hauteurs – facilement accessibles grâce aux remontées mécaniques – mais aussi dans et aux alentours du village.

Concentrons-nous sur la période estivale pour un petit relevé non exhaustif.

La randonnée est évidemment largement plébiscitée grâce à une multiplicité d'itinéraires avec des paysages grandioses et des difficultés variables, tant pour les poussettes que pour les sportifs avertis insensibles au vertige. Le réseau est relié au plateau des Mosses ou encore à la vallée du Rhône. Autant de parcours attrayants pour le nordic walking.



Leysin a également acquis une réputation en matière de deux roues. Le relief permet plusieurs parcours de descente au point que des championnats de

Suisse ont déjà été organisés sur les flancs de la station. Le VTT, électrique ou non, a aussi sa place avec différents itinéraires, tout comme le dirt scooter. Une nouveauté apparaît en plus cette année : des parcours gravel, cette discipline de plus en plus prisée, font leur apparition. Enfin, notamment pour les plus jeunes, le PumpTrack et des modules de skatepark ont trouvé place à côté de la patinoire.

La montagne leysenoude s'enorgueillit aussi d'offrir des sites de grimpe et deux vias ferratas, dont la réputée tour d'Aï, à la fois enviée et redoutée en raison de sa hauteur. Les sommets, notamment la Berneuse, sont par ailleurs le théâtre de nombreux vols de parapente dont chaque première en duo est inoubliable.



Deux centres sportifs

Leysin a la particularité de disposer de deux centres sportifs.

En bas de la station, une patinoire ouverte toute l'année (!) permet la pratique du hockey, du patinage ou encore du curling. D'autres sports d'hiver sont possibles également durant les autres saisons grâce au gigantesque Big Airbag (réservé aux clubs sportifs et aux athlètes) et au couloir de poussée de bobsleigh !

La salle omnisports (45x27 m) autorise bien des disciplines, y compris pour les groupes, à côté d'une salle pour l'aérobic.

A l'extérieur, les places polysportives accueillent le street hockey et le street basket, en plus des tables de ping-pong, d'un terrain de football, et même d'un couloir d'athlétisme et d'un bac pour le saut en longueur. A propos de sable, les amateurs de beach volley sont également comblés avec deux terrains.

Certaines infrastructures sont communes au centre sportif de la patinoire et au centre sportif de la piscine au cœur du village : des murs d'escalade ou encore des terrains de tennis. Le centre jouxtant l'Office du tourisme bénéficie également de terrains de badminton et de squash, ainsi que d'une salle de musculation.

La natation se pratique dans la piscine du centre sportif ou éventuellement dans la piscine de l'hôtel Central Résidence.

Parmi les loisirs sportifs, relevons également le minigolf du Feydey et les plateaux géants d'échecs (eistockschiessen).

Le Manège de Leysin réjouit également les amateurs de poneys et de chevaux.

C'est dire s'il y en a pour tous les goûts !

Et encore, un petit déplacement vers Aigle, Les Mosses ou L'Etivaz agrandit encore la palette : canyoning, golf, pêche, saut pendulaire, trottinettes électriques, vélos de route,...

Photos: Visualps, Matthias Lahmann, José Crespo, Gestion des centres sportives

Frédéric Van Vlodorp

**Leysin sera à nouveau la capitale suisse de descente
Lors du week-end du 7 au 9 juillet**





PETITE SOIF ?!

NOS BIÈRES ARTISANALES VOUS ATTENDENT DANS LES RESTAURANTS ET ÉPICERIES DE LA RÉGION

BRASSÉ À LEYSIN



Cultes et messes à Leysin



Chapelle catholique du village
Mobile: +41 (0)79 374 46 68



Paroisse protestante de Leysin
Tél. +41 (0)21 331 56 74
frederic.keller@eerv.ch - www.eerv.ch



Eglise catholique du Feydey
Abbé Pascal Lukadi, curé de la paroisse catholique de Leysin-Les Ormonts

Pour les horaires des cultes et messes veuillez consulter les affichages respectifs.

Une gourmandise incontournable à Leysin



Crêperie des Alpes

Crêpes & Galettes

Rue Louis Favez • 024 494 11 24

Tout est dans la garniture!

Léguriviera livre chaque jour aux professionnels du goût des fruits et des légumes d'exception qui inspirent des menus savoureux, au gré des saisons.



Léguriviera
GRUPE
Fruits et légumes d'exception



T. 058 595 95 00
F. 058 595 95 01
info@leguriviera-groupe.ch
www.leguriviera-groupe.ch

Une balade au fil de 27 fontaines pour découvrir Aigle



Un château, des vieux quartiers préservés, des vignes ou encore des fontaines. A 20 minutes de Leysin, Aigle est bien davantage qu'un lieu de passage vers la vallée du Rhône et au-delà. Pour apprécier son patrimoine, la marche est le moyen le plus approprié. Et l'Association touristique d'Aigle-Leysin-Les Mosses a déroulé un tapis rouge – ou plutôt bleu – pour faire découvrir les plus jolis coins de la cité.

Si Leysin compte bon nombre de fontaines, Aigle est encore plus riche en la matière comme en témoigne ce circuit pédestre nourri par Anne-Marie Glasson qui a consacré un livre à cette multitude d'ouvrages.

Les fontaines ont rempli une fonction au sein de la population au cours de nombreuses époques ; aujourd'hui, elles participent à la qualité de vie dont se prévaut la bourgade aiglonnaise. Cette valeur ajoutée se ressent quand on parcourt cet itinéraire varié et riche en surprises.

Au départ de la gare, le parcours est signalé au sol par un symbole bleu (vaguelettes avec flèche directionnelle). Un plan est disponible à l'office du tourisme ou téléchargeable via un QR code. Tout au long de 5 kilomètres – comptez 90 minutes avec les arrêts -, ce sont pas moins de 27 fontaines différentes qui égrènent la promenade. A chaque fois, un panneau donne quelques informations.



Plus que les fontaines

La balade vaut bien davantage que pour ses bassins d'eau. Elle invite le flâneur à pénétrer dans l'intimité de la vieille ville ou à serpenter à travers les vignobles bien connus d'Aigle. Elle offre de superbes points de vue quand on prend de la hauteur. Elle réserve des surprises séduisantes, comme par exemple les rues pittoresques du bourg, a fortiori celle de Jérusalem caractéristique pour ses arcades en bois. De l'autre côté de la grande Eau, la montée vers le plan des Esserts emmène le marcheur dans l'univers des vignes et procure une vue magnifique sur la ville, avec en bonus un passage dans la petite chapelle Annunciata. Au bas de la descente, c'est une plongée dans l'ambiance d'un vieux quartier célèbre pour son lavoir du Croisat.



Le tracé le long de la Grande Eau maintient le contact avec l'or bleu. Le quartier du Cloître et le château, incontournables, garantissent la poursuite de la balade au cœur d'un patrimoine préservé. Le retour vers le centre-ville passe naturellement par la fontaine de l'Aigle, surmontée d'un grand aigle aux ailes déployées. La fin de la boucle ramène vers l'office du tourisme.

La balade est évidemment bien agréable sous le soleil voire même par forte chaleur avec ses escales rafraichissantes, mais elle constitue également une belle sortie quand les nuages restent accrochés aux sommets leysenouids.



Frédéric Van Vlodorp

Photos Visualps

Refuge de Mayen



Toute l'équipe du Refuge de Mayen se réjouit de vous accueillir avec sa carte de produits régionaux

Famille Chablaix, Le Sépey
079/261 82 73

Pour être en mesure de faire face à la demande
OPT-IMMO.NET se développe et grandit...



Daniela Louise Catherine
Dynamisme, disponibilité,
amabilité et professionnalisme

OPT-IMMO.NET



La clé de votre succès

Aigle
Leysin
Le Sépey
Les Mosses
Les Diablerets



Tél. +41 24 466 76 50 info@opt-immo.net Fax +41 24 466 76 51

Des prestations optimales par votre spécialiste régional !



LA PISCINE RESTO-BAR LEYSIN

CENTRE SPORTIF / ROUTE DE LA CITÉ 17

E-MAIL: lapiscine-resto-bar@bluewin.ch
TÉLÉPHONE +41 24 494 10 40



TOUTES LES INFOS SUR NOTRE PAGE
LA PISCINE RESTO-BAR LEYSIN



Cynthia
KINÉSIOLOGUE



Ce que le corps a engendré
il peut aussi le réparer.

CINTHIA LUGRIN
Résidence Meurice
1865 Les Diablerets

+41 79 348 03 78
clugrin@ikmail.com
Agréée ASCA

THÉRAPIE
CORPORELLE



OSER ÊTRE SOI ... NATUREL-LE !

BRIGITTE BORLOZ
Photographie-thérapies
Les Diablerets | Aigle

+41 77 481 02 85
info@corporelle.ch
www.corporelle.ch



BIKE FESTIVAL DH VTT
CHAMPIONNATS SUISSES

LEYSIN 7-8-9 JUILLET 2023



REJOINS L'ÉQUIPE DE BÉNÉVOLES !
BIKEPARK@TLML.CH



Tout en bois Sàrl

Abris voiture, cabanes, meubles de jardin...



Réalisations standards et sur mesure

Renseignements :

Raquel Baumberger : 079.422.24.26 / Mail : info@touten-bois.ch

www.touten-bois.ch



LES NOISETIERS

Chambres d'hôtes

Les Noisetiers

1863 Cergnat - Suisse

Tél : +41 24 491 12 29

GSM : +41 79 859 18 66

info@lesnoisetiers.ch

www.lesnoisetiers.ch

Grilles SUDOKU

		6		1	9			
	4	9		8				
1		3	4					
3							1	
2			6		1			3
	8							2
					2	1		8
				7		4	9	
			9	4		3		



GARAGE AMIGUET MOTORSPORT

Route des Ormonts 36A
1854 leysin

+41 (0)76 361 18 77
garage.amiguet@bluewin.ch



AU SERVICE DE VOTRE ENVIRONNEMENT

Assainissement lémanique depuis 1963

0800 107 000 | groupe-kunzli.ch



Hygiène publique, vidange et curage

Inspection, détection et réhabilitation

Centre de gestion environnementale



KUNZLI FRERES SA



AITV SA



CGE SA

Ve 30 Juin Né pour lire - Atelier lecture pour jeunes enfants

9h30 - 11h30

Médiathèque d'Aigle • Gratuit

www.aigle.ch

mediathequebibliotheque@aigle.ch

+41 (0)24 466 60 62

Ve 30 Juin Alto Atmosphérique - Concert

20h - 21h30

Château d'Aigle

Dès CHF 10.-/personne

Amis de la musique d'Aigle et du Chablais

www.amisdelamusique.ch

info@amisdelamusique.ch

ch +41 (0)78 602 16 08

Agence Immobilière François SCHNEEBERGER SA

Administration de PPE
Gérance d'immeubles
Courtage

Rue Farel 3 - CP 305

1860 Aigle

Tél. 024 468 04 68

Fax 024 468 04 69

www.schneeberger-immo.ch

info@schneeberger-immo.ch



COMMERÇANTS
ET ARTISANS DE
LEYSIN
WWW.ACALEYSIN.CH



Daniel Aebersold

Soutenez nos commerçants et Artisans

Nos commerces ont tout pour vous satisfaire...

Vous trouverez à Leysin des artisans de qualité pour tous vos
travaux de constructions et rénovations

Privilégiez les annonceurs de notre revue
"Leysin Actualités"



PROPRIETAIRE
de Résidence Secondaire

Rejoignez nous dans notre association
qui défend vos intérêts.

Plus de renseignements et inscription

www.aprsl.ch



Nous sommes là pour fleurir les étapes
importantes de votre vie

Isabelle & Alban Giraud

079 108 12 92

leysinfleurs@gmail.com

www.leysinfleurs.ch

Entreprise sociale à vocation industrielle située à Leysin et dans le canton de Vaud, la Fondation Polyval propose des emplois sociaux et des prestations industrielles sur mesure.



Intégration sociale

Département d'intégration sociale :

Animée par des valeurs humanistes et fondée sur le concept d'autodétermination, la fondation offre différents emplois sociaux et rémunérés dans ses ateliers. Ils contribuent à l'insertion professionnelle et socioprofessionnelle de personnes au bénéfice de prestations de l'assurance-invalidité et/ou se trouvant en difficultés sociales



Prestations aux entreprises

Prestations aux entreprises

Les départements industriels de la Fondation Polyval (packaging, multiservice, mécanique, ressorts, conditionnement pharmaceutique, blanchisserie RABC) fournissent aux PME des prestations de fabrication et de sous-traitance sur mesure et de qualité.



Contact et visite :
Fondation Polyval - Rte de la Mosse 12 - Leysin
 +41 (0)21 642 70 70 – Info@polyval.ch
www.polyval.ch



www.mlinterieur.shop

Votre intérieur, sur mesure.
Rideaux, luminaires, petits meubles
Agencement, architecture d'intérieur
 Leysin. 079 618 77 59



LA FERME DU TORRENT

Produits de la ferme - Vente directe
 Bois de feu
 Travaux agricoles - Déneigement

Martial Tauxe - Agriculteur
 +41(0)79 722 22 72
martial@vachementsympa.ch
www.vachementsympa.ch

**Biogaz, énergie solaire, mobilité durable...
 retrouvez l'actualité d'Energiapro
 sur les réseaux sociaux!**



Une société du groupe HOLDIGAZ

*A l'Ancienne
 Brocante*



Silvio Giobellina • 079 342 91 27
 Route de la Mosse 6 • CH-1854 Leysin
 t. 024 494 28 68 • info@osgsa.ch

Ouvert selon l'humeur du brocanteur...

9	7	3	1	4	8	2	5	6
4	1	2	7	5	6	9	3	8
5	6	8	9	2	3	4	7	1
6	9	4	2	3	7	1	8	5
3	2	5	6	8	1	7	9	4
1	8	7	4	9	5	3	6	2
7	3	6	8	1	2	5	4	9
8	4	1	5	7	9	6	2	3
2	5	9	3	6	4	8	1	7

8	5	6	7	1	9	2	3	4
7	4	9	2	8	3	5	6	1
1	2	3	4	5	6	7	8	9
3	6	4	8	2	7	9	1	5
2	7	5	6	9	1	8	4	3
9	8	1	5	3	4	6	7	2
4	9	7	3	6	2	1	5	8
5	3	2	1	7	8	4	9	6
6	1	8	9	4	5	3	2	7

Solutions grilles sudoku

2	6	8	3	7	4	9	1	5
3	7	1	5	8	9	2	4	6
5	9	4	6	1	2	3	7	8
4	1	6	7	9	3	5	8	2
9	5	2	8	4	6	7	3	1
7	8	3	1	2	5	4	6	9
1	3	5	2	6	7	8	9	4
6	2	9	4	3	8	1	5	7
8	4	7	9	5	1	6	2	3

AndreiSH Sàrl

Sanitaire Chauffage 1863 Le Sépey

**LA QUALITÉ DE NOS SERVICES
VOTRE SÉCURITÉ DE DEMAIN !**

021 558 51 61

andreish.ch - info@andreish.ch

Sanitaire - Chauffage - Pompe à chaleur

Panneaux solaires - Rénovation

Dépannage 7/24



GSP
Groupement professionnel suisse
pour les pompes à chaleur

RAIFFEISEN

MEMBER
PLUS



Jusqu'à 40% de rabais sur
vos cartes journalières de ski



Jusqu'à 50% de rabais sur les
concerts et événements



Abonnement Mobility avec des
avantages attractifs



Entrée gratuite dans 500 musées



«Expériences Suisse»

Avec MemberPlus, vivez de grands moments à petits prix.

En tant que sociétaire Raiffeisen avec le statut MemberPlus, vous profitez de nombreux avantages sur les loisirs. Apprenez-en plus sur:
raiffeisen.ch/memberplus